



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

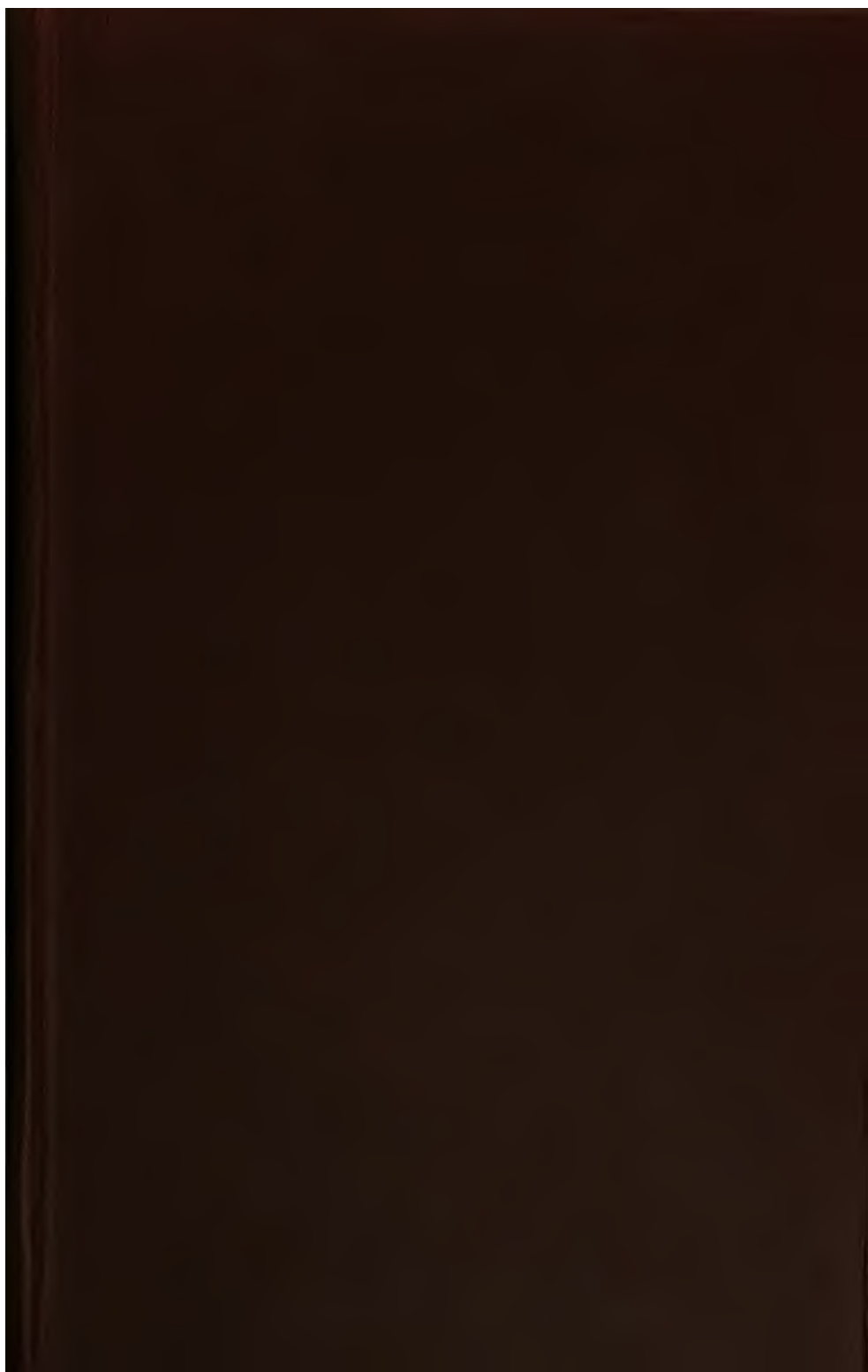
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

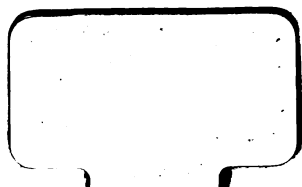
- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



UNS. 168 EE. 32







**LES SOUPIRS**  
**D'EURIDICE.**

UNS. 168 ee. 32

bibliothèque de St Elie. H  
jeunes Carahs Ledaona.  
Les Nicotti.



Par A F Sticotti  
*Édit originale*

**LES SOUPIRS**  
**D'EURIDICE**  
**AUX CHAMPS ÉLISÉES.**

*Par l'Auteur de Garrick, ou les Acteurs  
Anglois.*



**A LA HAYE,**

*Et se trouve*

**A PARIS,**

Chez J. P. COSTARD, Libraire, rue Saint-  
Jean - de - Beauvais, la première Porte-  
cochère au-dessus du Collège.



M. DCC. LXX.





*A MADAME \*\*\*.*

**M**ADAME,

OFFRIR à l'aimable Protectrice des Sciences & des Arts la traduction d'un Manuscrit de la plus haute antiquité , n'est-ce pas chercher à lui plaire , ou

vj

du moins à mériter son estime ?

Il n'y a pas si long-temps ,  
Madame , que voulant me donner une célébrité dans les Lettres , je fis l'acquisition d'un Manuscrit assez défectueux , mais Grec. Je me hâtai d'en traduire quelques pages , quoique , vanité à part , j'ignorasse le Grec on ne peut pas mieux.

Des affaires de Province suspendirent le feu de ma composition. A mon retour à Paris , cette ardeur se ralluma. Des personnes de bon sens , qu'on parloit de mettre en place , me surprirent dans l'enthousiasme d'un Traducteur vraiment inspiré : elles pressentirent mes talens ,

les protégerent ; je redoublai de courage , mes progrès devinrent très-rapides ; en six mois je sçus le Grec , & j'oubliai le François. Sans me déconforter , je revis mon travail , je rappris ma Langue , j'oubliai le Grec ; & l'Ouvrage fut intelligible. Voilà , Madame , l'histoire très-naturelle des traductions les plus désespérées.

On sçait de notoriété invariable , que ce trésor des temps héroïques est original , & qu'il contient les sentimens propres d'Euridice. Les Sçavans de tous pays n'ont pu s'empêcher d'admirer ces premiers soupirs de l'enfance des hommes , que les

temps ont respectés. Bien des Critiques doués d'une Littérature immense , n'y verront peut-être aucuns de ces caractères singuliers , qui piquent jusqu'au *vis* la curiosité des gens d'un *certain* goût. Mais de quels évènements cette auguste Princesse pouvoit-elle s'occuper ? La nature entière lui fermoit ses avenues ; le Monde au berceau n'offroit dans les Enfers , ni mœurs , ni Personnages connus à décrire ; le bouillant Achille , tous les désolateurs de la Grece & de l'Asie étoient encore à naître , & il n'y avoit pas de mal à cela : au défaut de Thésée , d'Alexandre , ou de César , elle

a parlé de vertu , de constance , d'humanité ; & les siècles tantôt barbares , tantôt éclairés , ont dit : cela est beau ! Enfin , les Anciens étoient trop raisonnables pour être curieux ; ils avoient le génie ; nous avons les Sciences.

D'habiles Commentateurs ont présumé que ces Lettres lamentables , & d'une tristesse achevée , étoient originaiement très-étendues , fondés sur l'éloquence irrarrissable dont les femmes sçavent orner leurs peines ou leurs plaisirs : objection très-subtile , qui , par sa force irrésistible n'a pas laissé que de m'embarrasser , vû l'extrême brièveté de mon

x

texte ; mais rien de plus simple qu'un certain *Ascalaphe* , métamorphosé en Hibou , donna lieu à cette conjecture plus que vraisemblable. Sous une forme si modeste , il trouva grace aux yeux d'Euridice , & devint Secrétaire perpétuel de son ombre. On peut, en conciliant ici la Fable avec l'Histoire , imaginer quelle perte d'idées fugitives , de réflexions neuves & profondes le Public a dû faire , par la ponctuation obscure , les lacunes , les sens suspendus , & l'orthographe insoutenable d'un Chat-huant. Au fond , c'est l'œuvre des demi-Dieux , d'un mot quelquefois , ils confondent l'Univers ; sentir ,



penſer , voilà comme ils ſ'expriment ; les paroles ſont le partage des Mortels.

Selon Hérodote , Auteur d'une véracité atroce , le but moral de ces Épîtres ſublimes doit être l'amour réciproque des époux après la mort : il eſt bon d'en avertir la poſtérité , qui , ſans en être moins clairvoyante , pourroit aiſément n'en rien voir.

Nous n'avons , Madame , que douze Lettres d'une Religieuſe Portugaiſe à ſon Amant ; encore falloit-il que le vice combattu par l'honneur les rendît attachantes ; reſſource aimable , ſans doute , mais incompatible avec l'amour fidelle & tendre d'une

xij

femme pour son mari ; dans un  
temps aussi chaste que le nô-  
tre , le succès de cet amour est  
infaillible : que de belles vont  
couronner mon front des roses  
de la bienséance !

J'ai l'honneur, &c.



LES



# LES SOUPIRS D'EURIDICE.



## I.

UN cri de surprise & de joie ,  
sorti du noir Tartare , a retenti jus-  
ques dans mon cœur. Déjà mon om-  
bre errante sur les bords de l'Achéron ,  
jouit de toute l'admiration dont un  
Époux fidelle a frappé les Enfers. Oui ,  
c'est Orphée , il vient délivrer son  
Épouse des chaînes de la mort. A cette  
noble audace je reconnois la moitié de  
moi-même , & je me hâte... Veuillent  
les justes Dieux qu'aucune illusion...

A

## 2 LES SOUPIRS

non, il n'en est plus au séjour de la vérité, mon cœur m'a prédit Orphée, & je ne puis écrire qu'à mon Époux. Ministre de la nuit, Ascalaphe conduit la plume : privé de la parole, & déformais aussi discret que le silence même, il va, nouvel habitant des airs, de son aîle étendue, traversant l'Élysée jusqu'aux Royaumes sombres, secondet mon amour malheureux & tes sublimes desseins. Mais tout son zèle peut à peine suivre ma voix, mes idées, mes sentimens, & cette ardeur impatiente plus rapides que l'instant qui s'envole. Je parle au fils des Dieux, au Prêtre de la Grèce, au législateur des hommes ; il m'écoute, il m'entend, oui, ta loi la plus chère est de te réunir à l'ombre d'Euridice. Oui, j'allois moi-même, j'allois sur la terre errer autour de toi, je voulois recueillir tes larmes, confondre encore mon ame

D'EURIPIDE. †

dans ton ame... & ta vive douleur a  
sçu prévenir la mienne. Que d'amour !  
Il étonne l'Amour même : ah ! dois-je  
remercier les Dieux , ou mon époux ?



#### 4 LES SOUPIRS



##### I I.

QUELS accens divins se font entendre ? Quel jour pur & tranquille semble effacer les ténèbres ? Suis-je aux portes de l'Olympe , ou dans la tristesse du trépas ? Les voûtes infernales ne retentissent plus du désespoir des coupables ! Les sanguinaires Danaïdes , le sacrilège Sisiphe célèbrent la clémence des Furies ; Tisiphone frémir , tout l'Enfer tremble & soupire , & la mort ressemble à la vie ! Oui , c'est le fils de Caliope , il appelle Euridice , il implore le Dieu terrible qui vient de lui ravir l'épouse la plus tendre. Quoi ! tout renaît , tout semble jouir en des lieux où la dernière existence ne marquoit que des tourmens , & j'en suis l'objet ! Ah ! témoignage unique d'une fidélité

D'EURIDICE. 5

ignorée des hommes & des Dieux.  
Mais que vois-je ? le ciseau d'Atropos  
levé sur le fil de tes jours !... Arrêtez,  
Déeses implacables, Filles des Destins  
irrités ; pardonnez un effort sublime  
que l'amour , ce Dieu plus puissant  
que vous-mêmes , a permis. Vivant  
au milieu de la mort ! Orphée ! Quoi !  
tout ce que j'aime seroit livré ? ... Prend  
garde , cher Époux : vois ces abîmes ,  
ces supplices , recule , entend ces chaî-  
nes effroyables , crains les flots brûlans  
du Phlégéon... Non , demeure un ins-  
tant pour éprouver encore combien  
mon ombre fidelle sçait encore aimer !  
Tu marches au flambeau des Amours ,  
& des Cieux incorruptibles vont t'éclair-  
rer. Laisse sur ta gauche les gouffres  
infernaux : à ta droite fleurissent ces  
champs fortunés , où , morte à toute la  
nature , je sens déjà la vie... Moi , sen-  
sible ! Affranchie des sensations hu-

## 6 LES SOUPIRS

maines , je ne puis t'aimer que d'un sentiment céleste. En moi il n'est resté que ton image immortelle, & mon ame n'est que l'amour. Que dis-je ? Transports , délices , douces fureurs , qu'êtes-vous devenus ? Les Dieux ne m'ont laissé que le desir de te rendre heureux ; & satisfait de mes froids embrassements , tu ne veux que mourir de tendresse & réunir nos ames : non , tes destins sont remplis , ma mort a payé pour tous deux. Hâte-toi , cher Orphée , vole dans l'Élysée , à ta voix les monstres des Enfers étonnés , attendris , se reprochent déjà le plus beau sentiment de l'immortalité. Dieux justes ! vos rigueurs m'avoient caché vos bienfaits : je vais donc revoir , entendre , consoler cet illustre Argonaute que les écueils du Pont-Euxin , & les perfides Syrenes ont respecté ! il vient conquérir encore.... Hélas ! une ombre plaintive , un souffle agité , mais fidelle,





## III.

J'ERROIS encore dans cet espace immense qui sépare l'Élysée du Tartare, j'y demandois Orphée aux ombres malheureuses ; mes plaintes , mes soupirs fatiguoient les sombres échos , & mon oreille attentive n'entendoit que des cris , mes yeux déchirés ne voyoient que des larmes , spectacle déplorable à des regards amis de la vertu ! J'apostrophois tous les Dieux des Enfers , j'allois accuser le sort du crime des humains... *Les Dieux ! s'écrie une ombre coupable , le sort ! Vois cette main fermée , elle cache un foible oiseau : est-il mort ou vivant ? Si le destin décide , je démens son arrêt , & l'existence est à mon choix. Va , malheureux , le piège est grossier , ce principe est im-*

## 8 LES SOUPIRS

pie , sa conséquence absurde , & l'endurcissement de ton cœur est le supplice le plus affreux. Je fuyois....

*Arrête , m'a-t-il dit : défie-toi du songe de la vie , la mort est une erreur , ce que tu nommes ton époux , n'est aux Enfers ni dans les Cieux , tu crois aimer , je crois souffrir : l'être réel est le néant.*

O cher Orphée ! que l'homme est dangereux à l'homme ! Quel temps il sçait choisir pour émouvoir une ombre !

Mais quel bien que les passions ! Quelles sont nécessaires à la fragilité même !

De retour à la mort , dépouillée des facultés sensibles , dans quel doute affreux aurois-je pu tomber , si mon ame douée d'une suprême intelligence , enivrée de l'amour le plus pur , n'eut reconnu les Dieux à leurs bienfaits ?





## I V.

QUE ta Lettre à jamais douloureuse  
est pénétrée de moi , de tes regrets !  
Que mon ame a voulu la baigner de  
ces tristes larmes inconnues chez les  
ombres , & plus douces que leur féli-  
cité. Mais que ton espoir est téméraire !  
L'invincible Jason appuyé du pouvoir  
de Médée surmonta les périls qui l'at-  
tendoient à Colchos : armé seulement  
de ta voix , tu viens forcer les Dieux  
de rendre à la lumière l'épouse de ton  
cœur. Quelle gloire pour les femmes  
de Grèce ! Ah ! toute la reconnoissance  
de mon sexe est déjà comprise dans la  
mienne. Me rappeler à ces appas  
sensibles , à ces charmes qui font les  
délices de la terre & des Cieux ! Vivre  
& jouir de sa beauté est sans doute le

## 10 LES SOUPIRS

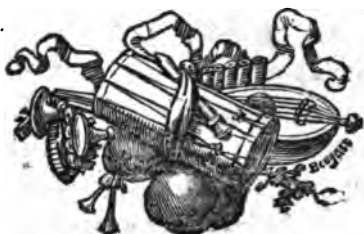
nectar des mortelles. Au milieu du bonheur des ombres vertueuses il m'en souvient encore , & tu me rends ces foibleffes aimables , qui font l'attrait des femmes & le tourment des hommes , mais Euridice ne veut plaire qu'à son époux. Il s'approche , les Enfers s'applanissent , & les portes d'ivoire vont s'ouvrir l'Élisée , Proserpine l'ordonne. « Déesse généreuse ! il te sou-  
» vient toujours de ta résistance aux sou-  
» pirs enflammés du Monarque des om-  
» bres. Tu sçais combien Cérès a pleuré  
» ta perte. Jupiter touché de tes larmes  
» voulut partager ton sort entre ta mere  
» & ton époux ». Si les mortels obtien-  
nent des vertus au sein de l'infortune ,  
attendons tout des Dieux instruits par le  
malheur. Orphée , tu vas paroître !  
Que vais-je devenir en tombant dans  
tes bras ? Mon ombre , cet air si léger ,  
échapperoit aux Dieux mêmes , toi

D'EURIDICE. II

seul peux la fixer, & mon ame confon-  
due dans la tienne se peindra du moins  
des délices que tu sentiras en effet ; tes  
plaisirs ne seront pas solitaires , les  
miens , sans doute , les miens , dégagés  
de mes foibles organes , vont surpasser  
tous les plaisirs des sens : tel est le su-  
prême partage des ombres , les Dieux  
ont tout balancé. Cher Orphée , tu vas  
entrer sous ces berceaux du bonheur  
inaltérable , où mon ame éplorée n'a  
senti que ta perte. Tu n'y verras que  
ta chere Euridice , tout l'Élysée en sera  
jaloux ; mais que t'importe les nuages  
du plus beau séjour , tu m'aimes , ton  
Élysée est dans mon cœur. Qu'attends-  
tu , cher Époux ? N'entends-tu pas ma  
voix ? D'où vient nous dérober à ces  
instans si chers perdus pour le bonheur ?  
Le temps , qui fuit sans cesse , les ravit  
ici-bas d'une aîle plus rapide encore  
que sur la terre , & les Dieux même ,

## 12 LES SOUPIRS

au sein de leur puissance ne semblent l'arrêter que par l'excès de leurs plaisirs.





## V.

**L**Es Parques amoureuses du Chantre de la Thrace ! les Parques ont mis à tes pieds les attributs de leur pouvoir funeste ! Est-il possible ? Je respire ! les jours d'Orphée sont en ses mains ! je lui défends d'en abuser ; c'est le bienfait de l'amour , c'est à lui-même , ou plutôt à moi seule qu'il faut en rendre compte. Que leurs desirs doivent être extrêmes , & que l'émotion de leur ame étonnée est nouvelle à leurs yeux ! L'effroi de se trouver un cœur , la triple jalousie qui les anime , le désespoir , la honte & le remords de se voir sensibles ; quels prodiges pour les Enfers ! quel honneur pour mon époux ! quel objet de vanité pour la fière Euridice !

## 14 LES SOUPIRS

Oui , tranquille sur ta constance , je suis vaine de mes rivales ; tout , en elles , jusqu'à cette laideur marquée du trait de la Divinité , est encore redoutable ; mais pour l'ombre d'Euridice la beauté-même ne sçauroit l'être. Mon amour , mes vertus , ce sont-là mes attraits , tu viens les encenser au-delà du trépas : Orphée , que je suis belle ! Et que mon orgueil pourroit encore t'allarmer , si , plus touchée de moi-même que du fils des Dieux , je daignois écouter leurs soupirs que j'aime à te sacrifier. Ah ! pourquoi dans les Cieux , sur la terre , n'ai-je plus rien à t'immoler ? Je voudrois que les Dieux , que Jupiter lui-même oubliant sa fierté pour une ombre frivole. . . . Ah ! qu'elle feroit ma joie de l'accabler de mes rigueurs , de renoncer encore à la vie , à mes charmes , à l'immortalité ! Non , tous ces



D'EURIDICE. 13

biens feroient imparfaits encore ; ce  
n'est que par ma mort que je puis les  
sentir , & les goûter sans cesse entre les  
bras de mon époux.





## V I.

TOUTE entière à tes larmes , éperdue dans ma douleur , je porte au milieu des ombres tranquilles la tristesse profonde & l'inquiétude offensante. Quelques-unes trop sensibles encore , m'ont conduite sur les bords stériles de ce fleuve obscur , où les mortels , descendus en ces lieux , vont puiser une paix desirable dans l'oubli de tous leurs maux. Déjà son onde ténébreuse alloit couler sur mes lèvres , les ombres s'empressoient... Ah ! j'ai rejeté leur funeste service , & la coupe est tombée à mes pieds. Me délivrer des peines qu'Orphée vient partager avec moi ! Non , non , mon ame voudroit à elle seule sentir avec les siens les tourmens de la tienne , & tous ceux que

tu

tu dois à la vie. Euridice les oublier !  
 Aurois-je ce courage ingrat ! Dure plu-  
 tôt en moi la mémoire éternelle du coup  
 terrible qui nous a séparés. Heureuse  
 mille fois , si le souvenir que tes mal-  
 heurs me laissent, pouvoit les diminuer !  
 je m'en flatte , sans doute , & loin d'en  
 perdre l'image , plus ce que je souffre  
 est affreux , plus mes douleurs me sont  
 chères. Que dis-je ? En vain , j'aurois  
 tenté le pouvoir de ces eaux fatales ;  
 victorieuses d'une adversité commune ,  
 elles peuvent effacer des caprices , mais  
 impuissantes auprès des vertus , que  
 pourroient-elles sur l'ame & la force  
 du sentiment ? Leur divinité cesse , où  
 l'amour conjugal commence. Mais cet  
 amour si vif pourroit-il être en moi ce  
 mouvement foible , incertain , qu'on  
 ne doit qu'au devoir , à des liens passa-  
 gers ? Non , ils sont le fruit de la con-  
 vention. Si le préjugé change , ils

## 18 LES SOUPIRS

changent avec lui , un instant les efface. Ah ! l'amour de ton Épouse est ce sentiment libre qui ne s'accroît que par lui-même , & qui ne peut oublier ses peines , qu'il n'ait auparavant oublié ses plaisirs.





## VII.

**A**RDENTE à te revoir, parcourant sans cesse ces jardins éternels, j'ai traversé cent fois leur immense étendue, & mis un pied timide sur les bords des Enfers. J'ai mêlé ma voix plaintive aux cris affreux des coupables, & ton nom sorti de ma bouche sembloit suspendre leurs peines. Une ombre malheureuse, qu'un repentir tardif rend encore plus misérable, s'est informée de nos destins. C'est un de ces esprits libres que les mortels honorent sur la terre du nom hardi de Philosophe : l'orgueil est peint sur son front, & le doute habite sur ses lèvres. Convaincu, sans être persuadé, il est encore surpris de l'immortalité de son âme : *Vivant, les hommes*, a-t-il dit,

## 20 LES SOUPIRS

*m'ont égaré ; mort , la rigueur des Dieux me trompe encore.* Il reconnoît malgré lui leur puissance ; & sa douloureuse immortalité confond & désespere sa raison. Ah ! séparée de mon époux , ma pénible existence est mille fois plus longue & plus cuisante que les tourmens de l'incrédulité. Pardonne , cher Orphée , l'amour & la vertu murmurent de leurs malheurs , sans blasphémer les Dieux immortels. Hélas ! ils t'ont conduit vers moi , & je te cherche encore ! Et toujours prête à rencontrer Orphée , je ne trouve partout que son absence. Quelle est cruelle en des lieux où le terme des bienfaits se réduit à se voir. J'ai rompu la loi barbare qui me défend de franchir l'Élysée , & j'ai mêlé mon ombre aux ombres malheureuses ; les Démons impitoyables ont paru touchés de mes plaintes , & j'ai du moins tenté pour

**D'EURIDICE. 21**

un Héros , de surmonter des obstacles  
qu'il a vaincu lui-même , pour ne re-  
voir qu'une ombre infortunée.





## VIII.

**T**U blâmes mon impatience ; & ces Dieux , auteurs de notre être , n'ont pas voulu , en nous ôtant la vie , nous priver des penchans qui , par un charme invincible , nous attachent à notre existence ; présent plus précieux peut-être , que le trépas n'est redoutable. L'homme pense , agir aux Royaumes sombres , comme il pensoit , comme il agissoit sur la terre ; nos idées , nos sentimens , nos fantaisies même , & notre âge qui ne sçauroit vieillir , règlent toutes nos démarches. Juge , mon cher Orphée , quels avantages il reste à ton épouse , & quels droits consolans la bonté des Dieux lui donne encore sur ton cœur ; il étoit juste qu'après la mort une existence immortelle



D'EURIDICE. 23

Te ressente encore des attributs de l'immortalité : je suis toujours vive & réfléchie, l'instant décide ma fierté, on y voit ma franchise, & j'aime qu'elle éclate : oui, telle tu m'as perdue, telle tu me retrouves. Quelquefois le miroir d'une onde pure présente à mes yeux de tristes vérités, & la main du dépit arrange des fleurs sur mon front. Les sens proprement dit n'ont plus rien à démêler avec l'ame : une ombre est ici-bas le modèle sublime d'une femme sévère & sage. Pour mes habitudes, inséparables de la substance qui m'anime, tu sens bien que mon sexe ne pourroit en perdre une, que pour en contracter d'autres : ah ! c'est le seul bien qui nous reste de la nature humaine, & les Dieux nous ont trop aimées pour nous priver tout-à-fait d'elle.



## I X.

QUE ces jardins sacrés, où brille un printemps immortel, que ces bocages toujours verts entrelasés de roses sans épines, que ces oiseaux toujours mélodieux, que ces fleurs si vives, que ces ondes si pures, que ce tepos inaltérable, remplissent l'éternel loisir des ombres, je le conçois avec transport : enfin, que ces astres nouveaux, que cet asile délicieux, retentissant du bonheur céleste, puisse exalter leur ame tranquille & satisfaite, il est juste, & leur sagesse n'est encore payée que par son propre mérite. Mais quel sera le prix de ton amour & du mien ? Sans doute il n'en est point en ces lieux ; car les Dieux, plus sensibles, auroient déjà, pour des vertus nouvelles, formé de nouvelles

nouvelles faveurs. Que dis-je ? est-ce à nous d'interroger les Dieux ? Nos desirs sont insatiables , leur pouvoir est plus vaste encore , & leur bonté surpasse leur puissance. Délivrée des biens frivoles , j'ai senti leur rendresse ; il m'ont laissé mon amour , ce bien si réel , qui comprend à lui seul la suprême félicité. Ils t'ont conduit ici-bas , où l'humanité cesse ; Pirithois y fut déchiré par Cerbere , & tu respîres ! Voilà ma récompense : hélas ! je cherche encore la tienne ! Quel est donc ce séjour horrible , où les honneurs s'évanouissent , où l'on ne sçait que punir , où les Dieux & les hommes s'écrient à jamais : désespoir , vengeance ? Orphée entouré des Furies ! L'amant de la nature , la paix de l'ame parmi les pleurs & les tourmens , la haine enfin , la haine &

## 26 LES SOUPIRS

la destruction à côté de l'amour , de  
cet amour si tendre , qui rend tout  
à la vie !





## X.

**L**es plaintes sont bien naturelles ,  
mais leur amertume est injuste ; appai-  
se ta douleur , & modere des regrets si  
funestes : murmurer contre les Dieux ,  
c'est mériter tous les maux dont nous  
osons nous plaindre. Non , l'instant dou-  
loureux qui fait le terme de la vie ,  
n'a point déchiré mes sens , j'ai passé  
de la terre agitée au séjour du repos  
éternel , comme on voit les Dieux mê-  
mes passer avec tranquillité d'une for-  
me terrestre sous une forme divine.  
Un serpent caché sous des fleurs , un  
sommeil léthargique , est-ce-là ce tré-  
pas dont la nature frémit ? Ah ! le mo-  
ment qui succede est bien plus redou-  
table , ce réveil est terrible ! Frappée  
du mortel poison , au milieu d'une

## 28 LES SOUPIRS

Cour brillante, environnée d'un peuple qui m'aimoit , je venois d'unir mon sort au sort d'un demi-Dieu ; tendre & nouvelle épouse , les diamans & l'or , en cet instant fatal , ornoient encore ma tête altière ; que devins-je , en m'éveillant ici-bas ! Étendue sur un simple gazon , à peine j'ouvre les yeux , quelle immense solitude saisit mon ame épouvantée ? Son vaste silence m'annonce le néant ; ce corps que je veux soulever n'est plus rien , l'existence m'échappe , mes pas n'ont plus qu'un mouvement uniforme & rapide , semblable à celui des Dieux ; je marche en frissonnant , un ruisseau s'offre à ma vue , j'y vole , son onde est pure & tranquille , j'y cherche en vain l'heureuse Euridice , je n'y vois que son ombre pâle & défaite , je m'appelle moi-même , hélas ! je ne suis plus ! Orphée n'est point à

côté d'Euridice ! Son silence affreux est l'oracle de mon trépas ; par lui-même il n'est rien ; mais séparée de ce que j'aime , voilà la mort & toutes ses horreurs. Que dis-je , cher Époux ? Tu pleures sur ma cendre , je regrette ta vie ; quel est le plus à plaindre ? Je suis morte à la terre , tu vis pour la douleur. Euridice n'est plus , tout est mort pour Orphée , tout est mort ! Non , mon amour , dont je vivrai sans cesse , brûle encore dans ton ame ; & cet amour que les plaisirs ni les peines , qu'aucune puissance ne pouvoit augmenter , a trouvé , jusques dans nos malheurs , des feux que le temps , l'estime , & le bonheur même ne pourroient allumer dans l'ame la plus tendre , des feux dont les Enfers & les Dieux sont jaloux.



## X I.

J'AI cessé de t'écrire ! Quelle absence pour tous deux ! Mais que la cause en est grande & respectable ! Une mere ! Oui , cette mere si tendre , cet objet douloureux de mes regrets éternels , ma mere , enfin , s'est présentée à moi dans ces jardins fortunés... Ah ! sublime reconnoissance ! j'ai presque oublié dans son sein.... Pourrois-tu m'en faire un crime ? Non , non , qui sçait aimer sa mere , sçait adorer son époux. L'une & l'autre en silence , pénétrées d'amour & remplies des sentimens profonds de la nature , combien nos cœurs se devoient ! Muettes dans nos transports , nos ames s'entendoient trop bien pour ofer emprunter le foible organe de la voix ; nos soupirs précipités formoient



D'EURIDICE. 31

tous nos discours , & nos larmes toute  
notre éloquence. O mere vénérable &  
chérie ! Nulle douleur pouvoit-elle  
nous troubler ? Non , la seule joie ,  
la joie la plus douce est réciproque  
entre nous ; plus heureuses de nous  
rassembler pour jamais chez les morts ,  
qu'on ne peut l'être sur la terre au mi-  
lieu du bonheur des hommes. Oui ,  
elle a revue sa fille infortunée , com-  
me un fils égaré retrouve sa mere  
affligée , & je la presse dans mes bras ,  
comme une mere éperdue embrasse ses  
enfans les plus chers.



## 31 LES SOUPIRS



### XII.

IL est après la mort un privilège de la mort même, dont les ombres font ici-bas une estime infinie, & qui semble les consoler du jour qu'elles ont perdu : c'est cette fiere égalité que les destins ont refusée aux Dieux, à ces Dieux humiliés, qui du sein de leur puissance immortelle sont tous subordonnés entre eux ; Jupiter même est soumis au Destin, tandis que chez les morts le plus vil des humains est égal à tous les Rois. Ah ! pour Euridice le droit orgueilleux des ombres cède au devoir le plus tendre ; ma mere est ma mere, & du jour qui m'a vu naître, l'égalité ne peut exister entre nous ; morte, puis-je cesser d'être sa fille ? S'il est dans les Cieux une loi plus forte que  
les

les Dieux même , il est aussi , parmi les hommes justes , un être universel au-dessus du Destin : la nature. Que si cette ombre auguste eut exigé de moi....

Moi , te laisser partir ! Oui , je n'ai même attendu ni ses desirs , ni les tiens , mon ame s'attachoit à la sienne sans m'éloigner de toi , & je connois ta générosité : pouvois-je offrir à l'auteur de mes jours un plus beau sacrifice ? Si j'en sçavois un plus illustre , je voudrois le consommer encore ; mais je suis libre , & te suivrai sur la terre. Telle est ma sensibilité , tel est le devoir d'épouse & de fille ; & la première loi que le Ciel m'impose ; tels sont mes principes , c'est par eux que je t'aime , tu les partages , & je préviens tes vœux : c'est ainsi qu'après la mort , & pendant la vie , je respecte les Dieux , j'obéis à ma mere , & suis digne de mon Époux.



## X I I I.

UN Sage , un Favori des Dieux , entouré des tourmens d'un peuple d'ombres coupables , voit un monde vivant encore. Que ce cruel spectacle doit allarmer tes vœux impatiens ! L'affreuse sévérité qu'on respire aux Enfers y dévore l'espoir un instant avant qu'il naisse. Moi-même en ces demeures fortunées, inaccessible peut-être à l'idée des plaisirs , je plains ces ombres tranquilles au sein d'une éternelle privation. Oubliées sur la terre , & contentes sans desirs & sans craintes , elles se bornent à je ne sçais qu'elle félicité ; bien foible à mes regards , quand je songe à redoubler la tienne. Aujourd'hui plus heureuse qu'elles , & pourtant moins satisfaite , combien je m'ap-

perçois de l'existence qui m'abandonne ! Ces appas , ces agrémens , ces graces , Euridice enfin , n'est plus que l'ombre de ton bonheur ! J'ose à peine vous prononcer souvenirs enchanteurs , & plus douloureux encore ! Que mon ombre est éloignée de cette ardeur des passions , de cette volupté flatteuse , qu'au milieu des sensations attachées à la vie , une femme sçait répandre sur tout ce qu'elle pense , & dans tout ce qu'elle écrit ! Si ce n'est-là ce que demande un Époux , ce qu'il desire en est bien près : Ah ! lorsqu'on ne parle plus à ses sens , a-t-il encore à vous répondre ? Hélas ! il tient à des plaisirs mortels. Et cependant Orphée brûlant d'amour auprès d'une ombre vaine... J'avoue que rappelée à la vie , une Épouse tendre & soumise , pourroit un jour partager des desirs.... Ah ! c'est pour toi seul que je t'aime !



## XIV.

QUOI ! ton amour est extrême , quel qu'en soit la source divine , ne pourroit dans son activité subsister sans desirs ? Mais si je les approuve , puis-je bien les comprendre ? Je n'ai que mes idées , & tes desirs sont l'ouvrage des sens : ces sens sont bien flatteurs , tu le dis , je le crois ; & tu crains que mes feux , privés de leur secours utile , n'y perdent ces transports , ces mouvemens heureux.... Seroit-ce à moi d'en convenir ? Quoi ! déjà tu voudrois qu'Euridice.... Cette métamorphose est-elle si pressée , si... Hélas ! m'appartient-il de combattre mon Époux ? Ah ! nous ne vivons plus aux antres de la Thrace , où l'innocent amour soupire sans scrupules , & jouit sans remors ! Que dis-

je ? Proserpine a trop bien défendu tes droits ; allarmé de ses discours , & peut-être jaloux , le barbare Pluton d'un mouvement de ses sourcils a fait trembler Minos , qui prononçoit en faveur de l'Amour ; tous les Démons ont pâli , la Déesse a pris la fuite : mais elle est femme , elle a vécu sur la terre , il faudra bien que son Maître obéisse.... Espoir trop séducteur ! Quel Dieu pourroit comprendre tout ce qu'éprouve une femme sensible auprès de ce qu'elle aime ? Le Monarque sévère de ces aziles sombres porte-t-il en son cœur un principe assez doux , assez tendre pour sentir nos malheurs , mon amour , & tes vertus ? Est-il , à ses yeux inflexibles , des couleurs assez fortes pour peindre ton ardeur , assez délicates pour exprimer la mienne ? Concevra-t-il ce doute de l'amour , ce doute involontaire , délicieux jusques dans

### 38 LES SOUPIRS

ses craintes mêlées d'espoir ; enfin ce retour inespéré, cet unique bonheur , qu'Euridice jamais n'eut attendu de la bonté des Dieux , & que toi seul pouvois me faire connoître ? Comment ce Roi des ombres pourroit-il croire que mon trépas irrite encore tes feux , lorsque tant de mortels , descendus ici-bas , ont cru pendant leur vie , satisfaire aux manes d'une Épouse en répandant quelques fleurs sur sa tombe ? Dieu des morts , quelle est ton erreur ! Euridice en expirant n'a point cessé d'exister pour Orphée ; oui , le coup fatal que la nature impose peut séparer deux cœurs fidelles ; mais le dernier soupir n'est que celui où l'on cesse d'aimer.







## X V.

**E**NFIN , tu respires , sous le Ciel  
épuré des ombres innocentes. Ta pré-  
sence en ces lieux est le garant de ta  
divinité , je le sens ; il n'est permis  
qu'aux Êtres immortels d'occuper les  
demeures heureuses , sans payer le fa-  
tal tribut imposé aux hommes.... Mais,  
quel obstacle , peut encore détourner  
tes pas ? Est-il autour de toi aucune de  
mes compagnes , une ombre juste , en-  
fin , qui ne découvre Euridice à tes  
yeux ? Vont-elles renaître à ta voix , &  
me disputer la gloire ? ... Non , non ,  
cette imagination n'aura point d'autre  
réalité , les ombres resteront des om-  
bres , tout est bien ici-bas , & mes ter-  
reurs.... Pardonne , cher Époux , je  
s'afflige , tes preuves de fidélité sont

#### 40 LES SOUPIRS

faites ; je ne dois craindre que moi.  
Me craindre ! le temps n'a point anté-  
ri ces yeux où tu lisois ton bonheur ;  
semblables encore à ce qu'ils ont été ,  
ils le seront toujours , l'Amour & le  
Destin les ont fixés ; dépouillés des  
organes terrestres , rien ne peut les  
changer , ils doivent frapper ton cœur  
d'un sentiment inaltérable comme eux. ;  
Ah ! si mes charmes éclipsés , si ma  
bouche , que tes lèvres enflammées  
pressoient avec fureur , n'offrent plus  
à tes sens étonnés qu'une froide ima-  
ge ; c'est-là que mon ame étendant ses  
ailes , n'attend pour voler à la vie ,  
qu'un soupir de mon Époux ! Eh !  
qu'est-ce que la vie ? Combien ne doit-  
elle pas aux transports de l'Amour ?  
Ame de la nature , il est avant les  
temps , il anima les Dieux , ces Dieux  
qui nous poursuivent ; il comprend  
tous les biens , tous les maux , il res-  
pire

D'EURIDICE 41

pire dans l'innocence , il fait le tourment des Enfers , & le cri des coupables , n'est que l'amour d'un bonheur qui n'est plus.





## XVI.

**T**OUJOURS séparé d'Euridice, te voilà, sous un Ciel fortuné, plus malheureux qu'au milieu du Tartare. Quoi ! le même Soleil sourit à nos transports, & rien ne nous rapproche ! Sans doute, une invisible main se plaît à t'égarer dans ces routes paisibles ; mais hélas ! trop désertes. Craint-on pour l'Élysée ces mouvemens heureux que ta présence fait sentir ? Eh ! quel désordre un Sage pourroit-il exciter parmi des ombres sévères ? Tourmentée de cette idée funeste, j'ai porté ma douleur au trône de Pluton même :  
« Seigneur, c'est mon Époux, c'est le  
» fils d'Apollon ; de ce Dieu dont la  
» flèche perce les airs sans les trou-  
» bler. Orphée, ce libérateur magna-

» nime , ne vient point enlever l'au-  
 » guste Proserpine , il demande la  
 » mort , ou son Épouse. Quel Héros ?  
 » Quel demi-Dieu aussi tendre , aussi  
 » constant seroit digne de l'imiter ?  
 » Non , jamais ce vaste Empire n'y per-  
 » dra qu'Euridice ». Ciel ! j'ai lu dans  
 ses yeux.... Ah ! qu'ils étoient ardens !  
 Dirai-je de colere , de surprise ou de  
 pitié ? Je n'ai pu démêler les sentimens  
 qui l'agitent ; ils sembloient se com-  
 battre : oui , j'ai vu ma grace en ses re-  
 gards ; mais ses discours incertains res-  
 piroient le dépit le plus vif. O toi ,  
 qui viens resserrer dans les Cieux ces  
 liens si doux que la mort a rompus ;  
 aurois-je précipité ta perte , en voulant  
 hâter ton bonheur ? Hélas ! je crain-  
 drois moins pour toi ce Tiran de la  
 nature entière , que l'amour d'un rival  
 jaloux.



## XVII.

UN Messager du Tartare , chargé d'une Lettre de Pluton ! d'une Lettre ! Elle est trop suspecte , & je l'ai rejetée sans l'ouvrir : Ah ! crois-tu , cher Orphée , qu'il étoit-là des Ombres de mon sexe , étonnées de ma sagesse ? Ames petites & foibles , qui n'ayant eu sur la terre ni vice ni vertu , jouissent d'une sorte de bonheur dans les limbes de la médiocrité. » Qu'elle est » précieuse , disoit l'une , elle y viendra pourtant , disoit l'autre ». Elle n'y viendra jamais , ai-je dit , j'en jure par le Styx ; si j'avois juré par toi , serment bien plus terrible , j'aurois rougi de la défiance de moi-même. « Mais » les faveurs clandestines d'un Dieu , » disoient-elles , élèvent les simples

» mortelles.... » Ah ! ces faveurs sont plus deshonorantes que l'audace des plus vils humains. Toutes ont éclaté, les unes de colere , les autres d'une joie maligne , & vont , sans doute , me dénoncer à leur Monarque insolent. Qu'il vienne , & route sa puissance ; ma fierté me suffit , je n'ai pas besoin de ton idée pour humilier l'orgueil des Enfers. Tu ne sçaurois désavouer des mouvemens si nobles ; indépendans des foiblesses du cœur , ils honorent la vie , ils couronnent la mort. Mais est-il bien vrai , que détachez en moi de l'ardeur la plus vive , ces sentimens féveres , ces superbes principes se déterminent par eux-mêmes , & libres de ton idée osent agir sans elle ? Sans doute , il le faudroit , & voilà la vertu. La mienne est de t'aimer , je ne m'en connois point qui l'égale ; & si la raison même m'ordonnoit d'oublier....

## 46 LES SOUPIRS

Hélas ! mon cœur, tout fier qu'il est,  
ce cœur si satisfait de ses vertus ,  
pourroit-il hésiter entr'elles & mon  
amour ?







## XVIII.

**P**ENSE-T-ON amuser ma douleur , ou veut-on l'augmenter ? Quelques ombres jalouses à la Cour de Pluton , se croient insultées de lui voir exalter mes charmes , & la tendresse de mes sentimens. Il paroît , dit-on , surpris de ma constance , & prétend qu'il n'est pas une femme ici-bas , qui ne perde bien-tôt le souvenir de son Époux. Hélas ! c'est qu'un Époux ne porta jamais aussi loin qu'Orphée son amour pour la sienne. Quel bien que la vertu ! elle étonne les Dieux , elle est donc au-dessus des Dieux même. Toutefois , des éloges de cette espèce annoncent de l'amour , & je feins d'en être effrayée. Quelques-unes s'efforcent d'é-

## 48 LES SOUPIRS

loigner mes soupçons , d'autres se plaisent à les confirmer. Que cette certitude est utile à notre espoir ! Je ne veux pas qu'il m'aime , & pourtant je m'en flatte ; son amour est à notre usage , c'est à sa flamme obscure qu'il faut nous rapprocher. Le Monarque terrible a déjà soupiré aux pieds de quelques ombres aimables , & j'attends ma victime ; je vais tourmenter le Tiran des morts , & sans répondre à ses vœux , je prétens qu'il m'accorde ta grace.... Ta grace ! tu n'es qu'infortuné , lui seul est criminel.... « Seigneur , tant de clémence ne sçauroit  
 » m'envier le bonheur de revoir mon  
 » Époux.... » *Qu'osez-vous demander ?*  
 « Ce que l'honneur & le devoir m'ordonnent.... » *Non , tous ces liens*  
*sont restés sur la terre , la mort les a*  
*rompus. « Ah ! l'amour les réunit ,*  
 » ils

D'EURIDICE. 49

» ils vivent tout entiers dans nos  
» cœurs.... » S'il m'aime , qu'avons-  
nous à craindre ? Les Dieux dans leurs  
amours font plus foibles que les sim-  
ples mortels.





## XIX.

AU milieu de l'Élysée ne pouvant rencontrer Euridice , tu voudrois encore errer dans les Enfers , espérer attendre la mort , & t'élancer.... Tu crois le sort de Tantale plus heureux que le tien. Ah ! Tantale est un impie , il a joué la nature & les Dieux , jamais sa bouche aride ne sera humectée ; & bien-tôt Orphée aux pieds de son Épouse , innocent comme elle , va recevoir le prix de tant d'amour : quel fruit ! Quelle fraîcheur coule déjà dans leur ame embrasée ! L'espace incompréhensible a disparu devant nous , un même Soleil brille sur nos têtes , nous ne gémissons plus que de notre absence , & c'est l'épreuve des cœurs fidelles ; pourrions-nous craindre ses

effets trop funestes ? Non , sans doute , involontaire entre nous , les Dieux seuls en sont coupables. Ah ! quand tu seras devant l'ombre chérie , tu trouveras encore une distance assez cruelle ! Mais rapprochés l'un de l'autre en esprit , quand tu serois au haut des Cieux , mon ame au centre de la terre , je m'étendrois jusques à toi. Oui , malgré la loi qui nous sépare encore , ne te semble-t-il pas que mon ombre ravie voltige sur tes traces , te fourit , essuye tes larmes , comme je crois t'entendre soupirer nos malheurs ? ... Prend garde , on nous écoute.... Mais , non , Divinités jalouses , nos desirs seuls , en rapprochant les espaces , ont rempli ce vaste intervalle qui semble écarter encore l'amour de l'amour même , & toujours plus hardis par l'illusion des amours , nous vous obéissons , & nos ames jouissent.



## X X.

**P**OURQUOI, généreux Orphée, me rappeler sans cesse des malheurs que ta présence vient effacer ? Nos chers Thessaliens ont donné des larmes à ma cendre, les rochers du Mont Rhodope en ont versé : Eh ! qu'est-ce aujourd'hui que ces larmes auprès des tiennes, auprès de ton courage aussi pieux, aussi sublime que celui d'Alceste, auprès de ton amour, qu'on ne peut comparer qu'à toi ? Ah ! j'ai vu ta douleur avant d'expirer ; & sans doute , mon ame attendrie , s'en est plutôt envolée. Oui , je te suis ravié dans mon printemps , & moi , je t'ai perdu dans les bras de l'hymen , au milieu des noces , au moment qu'unie au plus beau , au plus sage des mortels , à toi , j'allois... les

D'EURIDICE. 53

Dieux n'ont pas voulu.... Que de marques d'amour ta jeune Épouse te réservait ! Un Roi jaloux , irrité de ton bonheur , m'a pour suivie , & le matin de mes jours s'est perdu dans la nuit éternelle. Pardonne au reptile innocent qui m'a lancé son poison , il croyoit immoler Aristée ; Aristée vit encore , je t'aime au-delà du trépas , voilà son châ timent ; la mort ne punit point les forfaits , & les Dieux toujours terribles par leur vengeance inévitable , ont laissé dans le cœur des mortels des supplices aussi grands que leurs crimes.





## X X I.

**D**E toutes mes Nymphes laissées dans la tristesse , je regrette sur-tout la blonde Lycosie. Aux vallées agréables de Tempé , il est encore des Faunes lascifs , parmi lesquels une Vierge est en danger. Orphée , vous avez adouci les mœurs féroces de la Thrace , poli les Grecs , attendri les lions ; si vous aviez rectifié les mœurs de l'Amour , vous seriez plus puissant que l'Amour même. Que d'Ombres plaintives ses excès ont précipitées aux Enfers ! Vous-même , imprudent , dévoré de ses feux , vous affrontez la mort , que tant de Héros n'ont bravés qu'en cédant à la loi commune. L'inéxorable Pluton n'est à vos yeux qu'un Dieu subalterne , il faut qu'il fléchisse , c'est à vous seul de



D'EURIDICE. 55

règner sur les Ombres , parce qu'une Ombre a régné sur vous ! Je n'ose t'en faire un crime ; mais les Dieux sont plus équitables que la justice même qu'ils ont dictée aux hommes. Qu'ai-je dit , inhumaine ! Tous les Dieux sont-ils justes ? Ils devraient l'être au moins : leur fatale inégalité tombe sur l'innocence , & nous n'osons nous plaindre , il nous faut révéler nos malheurs mêmes : oui , si l'amour le plus pur est encore une foiblesse , il est donc un danger , & je conçois sa peine : mais la vertu devrait-elle souffrir ? Qu'on aimeroit les Dieux , s'ils daignoient quelquefois oublier leur puissance ! Hélas ! ils se font craindre , c'est assez pour leur plaire , est-ce assez pour les adorer ?





## X X I I.

Couché mollement sur ces fleurs toujours nouvelles , & plus fraîches encore après le réveil même , tu goûtois le sommeil des ombres , quand la triste Lycosie , descendant en ces lieux , a troublé tes songes légers , quand son ombre inquiète , pressée de me revoir.... Nymphé aussi rendre qu'infortunée ! la douleur de m'avoir perdue t'a fait descendre au tombeau ; tu n'as pu supporter ma mort , qu'en renonçant à la vie , à ta jeunesse , à ta beauté ! Sacrifice trop généreux ! l'amitié veut-elle aujourd'hui le disputer à l'amour ? Oui , ma chère Lycosie , tu viens de l'égalé ; il n'étoit réservé qu'au tendre hymen de l'emporter sur toi par ses bienfaits. Enfin , je pourrai donc ,

donc , au milieu de ces plaines solitaires , épancher mon ame dans ton sein , & revivre au bonheur entre l'éternité , l'amitié , l'amour & la nature. Il n'est plus de regrets pour moi.... Il n'en est plus ! Je sens que je m'égare : Orphée ne vient-il pas me rappeler à la vie ? Il faudra donc , en suivant mon Époux , rompre encore des liens qui m'ont fait aimer la mort même ? Quoi ! m'arracher des bras de l'amitié au moment ? ... Oui , sans doute , n'est-ce pas un courage digne de ma constance , & surtout de la tienne , qui surpasse ? ... Toujours des séparations ! & quelles ! O ma mere ! O Lycosie ! qu'il va m'en coûter. Orphée , il n'est point de vertu sans effort , je t'aime , je les ai toutes : Oui , je ne puis m'abuser , l'amour extrême n'est une erreur que sur la terre ; son délicat orgueil , ses transports les plus vifs , sont ici-bas des passions di-

## 58 LES SOUPIRS

vines : où le principe est si pur , il faut bien que l'objet soit noble , & le résultat sans foiblesse. Hélas ! pendant la vie l'amour n'est souvent qu'un plaisir aveugle , un sentiment léger , timide , ou téméraire , dès que le desir cesse , il n'est déjà plus. Ah ! chez les ombres , moins on desiré , plus cet amour est une volupté. Il est tout par lui-même , quels biens pourtoient augmenter son bonheur ? Au-dessus des soupçons , il brave le dépit , il méconnoît les langueurs , la crainte , & rien ne peut l'affoiblir. Comme il est sans danger , il ignore la honte ; l'espoir même , l'espoir , ce charme des Amans , mêlé d'une inquiétude si douce , troubleroit sa félicité. Il semble , cher Orphée , pardonne à ma candeur , il semble qu'aimer ainsi , c'est n'aimer que soi-même , & qu'un mortel vivant ne puisse , quoiqu'il

D'EURIDICE. 39

asse , intéresser une ombre : mais ta  
vertu te rend digne de moi , te rap-  
proche des Dieux , & réunir en nous  
seuls chez les morts les plaisirs de la  
terre aux délices du Ciel.





## X X I I I.

**E**NFIN, je l'ai revue; enfin, je l'ai pressée tendrement contre mon ombre; & je sens, si je n'aimois Orphée, que l'amitié sacrée pourroit adoucir le malheur des amans. Combien son ame est satisfaite entre mes bras! Combien elle est déjà consolée de la vie! de cette vie fatale, qui, dénuée d'amitié ou d'amour, est un poids insupportable; qui, soutenue de l'une & de l'autre, est encore si douloureuse! Cher Orphée, j'ai connu ses revers; tu m'en rappelles tous les charmes, & j'aime mieux ses maux avec toi, que l'éternelle félicité, s'il en est où tu n'es pas. . . . . Mais retourner parmi les hommes, c'est renoncer à toutes les vertus qui regnent dans l'Élysée; c'est prostituer la sa-

gessé. . . . . Ah ! rien ne peut altérer la rienné , & je puis compter sur mon cœur. Mais enfin , tout décline , tout passe , tout disparoît sur la terre ; & le monde , ce berceau des peines , ce tombeau des plaisirs , est-il encore digne de nous ? Hélas ! ma beauté même , qu'un nouveau soleil va faire éclore , n'aura donc plus que l'éclat passager d'une fleur qui s'évanouit ? Ton amour pourra-t-il lui survivre ? le pourrai-je , moi-même ? Et combien tes regrets flatteurs rendroient encore mon sort plus cruel ! Mais tu l'exiges , & j'abandonne avec joie cette existence paisible , que rien ne pouvoit altérer , pour quelques momens peu durables que ma crainte de te perdre va faire couler encore plus vite. Cependant , soumise à toutes les vicissitudes de la vie , ne puis-je pas en contracter les foiblesses ? Je vais donc parcourir tous les âges , & descendre

## 62 LES SOUPIRS

peut-être du sommet de mon jeune  
printems , jusques aux derniers pas  
d'une vieillesse chancelante . . . . .

Des sens , des passions , des larmes ; que  
d'épreuves pour tous deux ! Quoi ! ce  
feu qui va renaître pour toi dans mes  
veines , ce feu que ma mort même ne  
put éteindre , dévoré par sa propre  
activité , doit s'affoiblir désormais sous  
la loi qu'impose la nature ! Quoi , ce  
principe divin , cette ardeur si vive en-  
tre nous , modifiée par nos sens , va  
subir à chaque instant un changement  
déplorable , à chaque instant une mort  
nécessaire & sensible à nos yeux même !  
Juste Ciel ! Sont-ce-là ces faveurs que  
nous cherchons à prolonger sans cesse ? ...  
Que dis-je ? Cher Orphée , je m'abuse ,  
sans doute . . . . . car enfin , revivre ,  
c'est sentir , & sentir pour Orphée ,  
quel bien ! Vivre , c'est doubler mon  
être , c'est disputer aux Dieux un bon-

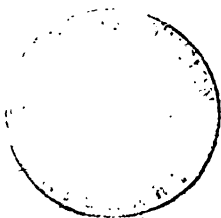


D'EURIDICE. 63

heur qu'ils aiment à partager avec nous.  
Ah ! s'il étoit incorruptible , qu'importe qu'il ne fût pas immortel ? Le bonheur est-il un être successif ? Non , son étendue n'ajoute rien au sentiment qui nous presse , & le sentiment seul suffit pour l'augmenter ; un jour de plaisir pur , l'instant où l'on jouit renferme en lui seul tous les charmes d'une éternelle félicité , c'est-elle toute entière , un seul degré de bonheur touche tous les instans du bonheur même. Oui , vivons , cher Orphée , vivons pour . . . . . Mais quel doute affreux vient détruire cet espoir ? Il est en Thésalie des beautés redoutables , & je m'exposerois . . . . . Grands Dieux ! me voir une rivale ! Euridice jalouse ! te perdre encore ! le craindre , au moins ! je devrois tous mes maux au bienfait de la vie ? à l'amour même que mon époux auroit eû pour moi ? Que de

## 64 LES SOUPIRS

honte ! de tourmens ! quelle horreur !  
Ah ! que ma mort est douce ! qu'elle  
dure à jamais : elle m'a convaincu de  
ton amour , de ta fidélité , tous mes  
desirs sont remplis , voilà mon bonheur ,  
mes plaisirs ; & tu veux que je vive ?  
Non , ce n'est point la vie , c'est mon  
époux que j'aime , je l'attends , il me  
cherche ; O mort ! je te rends graces ,  
je dois à tes fureurs autant qu'à l'amour  
même.





## X X I V.

**J**E vous devine , Orphée : admis à l'audience de Proserpine , vous avez vu son cœur s'intéresser à nos vœux. Mais qu'en dois-je augurer ? Surprise , enchantée de tant d'amour , n'a-t-elle osé réunir ce que le destin même ne fauroit séparer long-tems ? Sensible à nos malheurs , & pourtant incertaine , consent-elle au départ d'Euridice , ou veut-elle enchaîner Orphée dans ces lieux ? Elle vient de vous entendre ! vous savez captiver la fière volonté des Dieux même , & son cœur ému , troublé , sans doute , ses sens qui sont exquis , tous ses charmes à portée du plus austère des hommes , les vôtres . . . . qui sont si palpables ! . . . . Hélas ! je ne fais plus qu'une ombre infortunée !

## 66 LES SOUPIRS

Sont-ce là les obstacles ? . . . . . Non ;  
 non , c'est trop offenser mon époux ,  
 c'est trop me dépriser , peut-être. Mor-  
 te , je vauz encore à ses yeux tout ,  
 oui , tout ce que les cieuz azurés ren-  
 ferment de plus aimable. Votre séjour  
 dans l'Élysée me donne cet orgueil  
 qu'inspire quelquefois la vertu. Oui ,  
 s'il n'avoit aimé que mes appas , Or-  
 phée languiroit sur les bords du Pénée ,  
 il gémiroit encore sur ma cendre , &  
 quelque Thessalienne plus belle qu'Eu-  
 ridice m'eût bien-tôt effacée . . . . .  
 Non , la Déesse des sombres bords , en  
 vous comblant de ses faveurs , n'a  
 point jetté sur mon époux des regards  
 adultères ; quelle Reine osât jamais  
 s'écarter du devoir ? Au-dessus de  
 moi-même , & dépouillée des passions  
 terrestres , je ne puis craindre de soup-  
 çons injurieux ; Orphée fait comparir  
 aux écarts d'une imagination pure &

délicate, inaccessible aux vains transports des sens; mais un regard sans objet, une attention légère, un mot indifférent, tout ce qui n'est pas un sentiment réservé pour me plaire, me blesse & m'humilie; c'est ainsi que je croyois l'aimer: Si les Dieux aiment autrement, je plains les Dieux, ils sont moins heureux que les hommes. Il est sans doute, il est des mortels, dirai-je, fortunés auprès d'une Déesse? Des mortels audacieux, & dignes d'allarmer l'honneur des Dieux même. D'où vient que je frémis? Ah! si le Monarque des morts, si ce Dieu jaloux de toute la Nature, laissoit tomber sur Orphée ses soupçons & sa rage, s'il étoit la victime d'une folle apparence? Car enfin, Proserpine est si belle! que moi-même. . . . Oh! non, ses illustres appas nourris dans les Enfers sont faits pour éclipser les cieux, jamais pour éblouir un sage; un sage!

## 68 LES SOUPIRS

Ah ! je le crois , sans doute ; pourrois-je redouter ses bienfaits , ses caresses même , dont elle vient d'accabler mon époux ? Vous , qui les partagez , vous savez mieux que moi tout ce qu'ils ont de réel , d'agréable , peut-être ! Orphée , vous voulez tenir d'elle mon retour à la vie , & cet honneur sans égal , vous paroît aussi flatteur que ma conquête , il faut que j'y consente , il faut . . . . .

Ah ! tu rougis , barbare ! Proserpine t'adore , je l'ai vu dans ta lettre , je l'ai lu dans mon ame ; tu ne peux t'en défendre , & déjà ta reconnoissance éclate dans tes discours . . . . . Quoi , cette vie que je déteste , ces jours brillans que je méprise , je pourrois les devoir aux bontés de ma rivale ! Crédule , j'accompagnerois mon époux , & son cœur fixé au fond du Tartare , me laisseroit suivre Orphée sur la terre ? Ah ! si ce cœur perfide ne veut pas m'y conduire ,

D'EURIDICE. 69

il n'est plus pour le mien d'asyle au haut  
des Cieux , dans les Enfers , ni chez les  
hommes . . . . Qu' m'emporte un excès  
de tendresse ? Pardonne , cher Orphée ;  
extrême , il faut bien que l'amour soit  
injuste : est-ce à moi d'outrager ce que  
j'aime ? oui , tes nobles efforts , tes dan-  
gers , ton courage sont les traits les plus  
vifs dont l'amour généreux puisse armer  
le devoir , la constance & la fidélité.





## X X V.

**A**LLOUS - nous enfin respirer ? seroit-ce encore un piège infernal ? ou les destins cruels semblent-ils se déclarer pour nous ? Quoi ! des jours si tristes pourroient-ils s'embellir ? Heureux événement ! révolution étrange ! Ah ! si dans les substances plus délicées que les rayons du soleil , la raison pouvoit s'égarer , ce seroit fait de la mienne. Je viens de ressentir cette joie douce & sévère , qu'une ombre seule peut goûter. On m'a fait consentir à la visite de Pluton , m'y voilà préparée ; dirai-je avec plaisir ? Je ne puis le nier , & j'ai voulu tirer des loix de la nécessité , un moyen d'adoucir tes peines : tu conçois mes idées , mon espoir , mes transports ; c'est toi qui les fait naître. Curieux de vérifier



D'EURIDICE. 71

sans doute, l'impression soudaine, dont  
ma beauté l'a déjà frappé; ce Prince  
ténébreux m'a fait demander un de ces  
tête-à-tête si dangereux sur la terre,  
mais si frivole chez les ombres, que  
malgré ma pudeur, je n'ai pu le refuser  
ni le craindre. J'ai senti même qu'au-  
delà du trépas, le desir de plaire, sans  
vouloir aimer, rend quelquefois une  
épouse fidele encore plus respectable....  
Ris enchanteurs! graces tendres! Cein-  
ture de Vénus! tombez sur moi des  
Cieux, enchaînez ce Dieu terrible,  
couronnez l'amour dans les bras de l'hy-  
men! Tu sçais que descendus ici-bas,  
nous gardons encore toutes les appa-  
rences de nos penchans, de nos foi-  
blesses & de nos vertus. A peine ai-je  
eu le tems de jeter un voile sur mes  
épaules; tu connois l'étiquette des fem-  
mes de ma sorte; trois fois j'ai demandé  
de ce plâtre liquide qui fait briller les

72 LES SOUPERS

yeux, & j'ai craint que le fard ne man-  
quât dans l'Élisée. J'ai passé dans mes  
bras cette Cimare à fleur d'or qu'il te  
plaisoit tant de me voir, lors qu'affise à  
tes côtés nous présidions aux fêtes d'É-  
leusis : jamais jolie femme ne fit tant  
de toilette pour voir l'Enfer à ses ge-  
noux. A ma démarche triomphante, à  
mon air enchanté, on diroit qu'Orphée  
a remporté tous les prix, qu'il les dé-  
pose aux pieds d'Euridice. Je n'ai que  
le tems de t'instruire . . . . . déjà ces  
bocages tranquilles se remplissent d'Es-  
prits follets, & leur Maître s'approche....  
Qu'entens-je ? Quels chants ! Quelle  
harmonie sombre & barbare ! j'ai peine  
à m'affermir . . . . . dois-je fuir, ou de-  
meurer ? Dans quel trouble je suis ! il  
va paroître; il vient ! . . . Ah ! tu sçais  
pour qui je tremble, tu sçais pour qui.  
j'espere !



## X X V I.

**D**ÉCLARATION d'amour en forme :  
» Mais , Seigneur , songez-vous ?.....»  
Il ne songeoit à rien ; point de propositions légères qu'il n'ait hasardées ; mais main , qu'il faisoit à tout moment , s'échappoit si vite ! Ah ! que les Dieux , soupirant auprès des belles , débutent avec faste , & finissent avec rigueur ! Crois-tu ? ..... oh non ! tu connois ma sévérité ; seule elle eût imposé au fils inhumain de Saturne , à Jupiter , à toi-même , avant d'être à moi ; mais je t'aime ; à ce mot , la divine puissance peut encore moins sur une simple mortelle. Justement offensée de l'insultante liberté que la grandeur porte avec elle , cent fois j'ai rétabli d'un coup-d'œil dé-

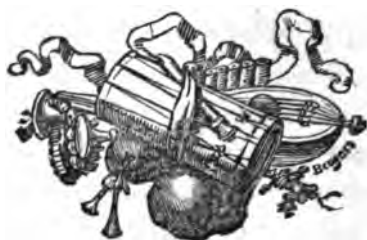
## 74 LES SOUPIRS

daigneux la distance infinie qui sépare les Rois de leurs Sujets , & les Dieux des mortels : oui , sans jamais descendre aux complaisances les moins suspectes , j'ai réclamé les droits de mon époux , les miens , ma tendresse pour lui , le devoir des Dieux même ; & je dictois ainsi des loix au Maître impérieux , qui d'une voix soumise & d'un regard malin , ne sembloit soupirer que pour humilier l'objet de ses soupirs. Je reformois ses mœurs sur celles de l'Élysée ; j'étonnois son orgueil , & forçois son estime sans corriger son cœur. L'estime ! hélas ! est-ce par elle qu'on amène les Dieux au bien qu'ils peuvent faire ? C'est par leurs passions seules qu'on se les rend propices. Ah ! si leurs sentimens étoient plus vertueux ; on pourroit les flatter ; on pourroit contredire leurs superbes caprices , sans élever sur

sa tête leur haine & leur vengeance,  
 Quel est donc le parti qui nous reste ?  
 l'innocente fierté , le respect de soi-  
 même; Eh! que peut sur la moindre vertu  
 le pouvoir le plus vaste à l'opprimer ,  
 c'est la craindre ; quel triomphe pour  
 les mortels sages & raisonnables ! Il  
 faut que je t'avoue ma délicatesse :  
 tous deux placés sur un même lit de  
 gazon , je m'éloignois sans cesse , & ce  
 Dieu , s'approchant toujours , démon-  
 toit ma prudence , & m'exposoit . . . .  
 ma parure précipitée m'inquiétoit , &  
 mes idées repliées sur elles-mêmes me  
 montroient le désordre où j'aurois été  
 sur la terre ; quelques agraffes mal ajus-  
 tées , dont il n'étoit plus tems de m'ap-  
 percevoir , laissoient à ton rival toute  
 la liberté de former des desirs ; en ôter  
 la cause , c'étoit les irriter : quel détour ,  
 quel triple voile opposer à la témérité ?

## 76 LES SOUPIRS

Un coup-d'œil perfide peut profaner la  
pudeur même ; quel danger ! que de  
honte ! Orphée , je serois morte en-  
core , si mon ombre eût souffert un  
outrage,





## XXVII.

**R**EBUTÉ du vil encens de l'adulation, & détaché peut-être des grandeurs importunes, le Dieu des ombres n'aime plus que moi dans son Empire. Sans doute il n'attend pour me rendre à la vie, qu'un mot favorable que son orgueil puisse interpréter. . . . . Ah ! son attente fera éternelle, & c'est trop de mon ombre encore pour faire son bonheur. Cher Orphée, j'ai résisté sans mérite à la séduction ; hélas ! suppliante devant son juge, quelle mortelle est à l'abri d'un attentat ? Ce prodige n'étoit réservé qu'à moi. Il m'est permis de te confier mon espoir & mes craintes, & l'heureux instant de nous rejoindre nous est encore interdit : incon séquence funeste ! les Rois savent-ils

## 78 LES SOUPIRS

dispenser d'entieres faveurs ? Les Dieux même nous les refusent. Cependant on veut me décerner des fêtes, & tromper mes ennuis, me donner des sensations agréables, célestes; lui ! ce monstre couronné ! j'ignore sa puissance, & de quels charmes il pourroit m'éblouir ; mais pour des sentimens , il n'est permis qu'à toi de m'en inspirer. Ah ! tous les plaisirs inventés sur l'Olympe, & tous ceux des Enfers, valent-ils un soupir d'Orphée ? Combien mon ame en connoît la douceur ! Eh ! comment se peut-il , que dégagée des moyens de sentir , elle éprouve encore des mouvemens si chers ? N'est-ce qu'un souvenir imposteur ? une idée qui m'enchanter ? Une idée ! Quoi ! ces tendres fureurs, quoi ! cette volupté dont mon ame est si remplie , ne seroit que l'image insensible d'un bonheur plus réel , d'une félicité plus douce, plus parfaite ? Il manqueroit au



feu qui me consume, l'étrincelle des sens?  
Epouse infortunée ! je croirois donc adorer mon époux, & l'aimerois à peine ?  
Cruelle incertitude ! horrible mort !  
soumise à toutes tes rigueurs , je dois jouir du moins de toute ma tendresse.  
Ah ! si je n'aime Orphée , mon ame n'est plus rien , elle n'est qu'un vain nom , qu'un néant que j'abhorre. Expier chez les hommes , n'est pas de nos destins le revers le plus fatal ; mais n'avoir plus d'amour , c'est perdre tout son être . . . . . Non , non , les Dieux feroient injustes , ils cesseroient d'exister eux-mêmes : vivre ou mourir dans ces deux Univers , ne feroit plus pour nous qu'un tourment semblable , indifférent aux Dieux , inutile aux Mortels , à la nature entière . . . . .  
Orphée , rassurons-nous , ces Dieux en nous formant ont placé le bonheur au-delà même du trépas : oui ,

## 80 LES SOUPIRS

j'aime encore avec 'délices , ce n'est point un vain doute , une erreur fantastique ; c'est un sentiment pur , un ~~état~~ si divin , un plaisir si durable ! Ah ! si , pendant la vie , la nature s'élève au-dessus d'elle-même , il est donc pour mon ame , dépouillée des organes sensibles , un sixième sens plus vif & plus sublime , qui m'enivre sans cesse d'amour & de transports !





## XXVIII.

SUIS-JE, enfin , délivrée de ces fê-  
res infernales dont j'étois l'objet mys-  
térieux ? Combien il m'a fallu dévorer  
ma douleur , étouffer mes soupirs ! Les  
Chars ont volé dans la carriere , & les  
Démons les plus superbes y cher-  
choient un honneur que les Coursiers  
couverts de gloire remportoient avant  
leurs Maîtres. Le peuple des ombres  
coupables parcouroit tristement un  
Temple ovale éclatant de lumieres , où  
des Furies de toute espèce , & d'un  
front sans pudeur , faisoient rougir l'ame  
la plus hardie. Plus loin flottoient sur  
les eaux du Cocyte des barques sans  
rameurs & sans voiles , où des Athe-  
letes armés de lances , n'osant se dis-  
puter la victoire , tombaient lâche-

L

## 82 LES SOUPIRS

ment dans l'onde , & ravissoient des cœurs barbares. Hélas ! tous ces jeux , si frivoles dans leur stérile abondance , si dépourvus de graces & de génie , sont faits pour inspirer le mépris des talens & le dégoût des plaisirs. J'attirois sur moi seule les regards étonnés du vulgaire ; l'envie , toujours intéressée autant qu'ambitieuse , vouloit m'humilier , & desiroit mon sort : l'essaim des vils flatteurs serpentoit à mes pieds ; ils croyoient m'enivrer de l'encens du pouvoir suprême. Qui ? moi , Souveraine en ces horribles lieux ? Ah ! cher Orphée , il n'en est rien , sans doute : Euridice , dans la faveur , eut obtenu par les bienfaits ce qu'on cherche par les tourmens , & la vertu toujours récompensée eut désarmé le vice au milieu des Enfers.





## X X I X.

GRACES aux Dieux ! Il est outré de mes refus humilians , & piqué de ma résistance , il renonce.... Ah ! j'aime à m'en flatter , les Dieux savent-ils reculer ? Ils offensent , & punissent , ils exigent sans cesse , ils semblent commencer le bonheur des foibles mortels , & ne souffrent pas qu'ils l'achèvent eux-mêmes. J'ai vu l'instant heureux , où , sans qu'il m'en coûtât qu'un peu de fierté naturelle , j'arrachois de son orgueil rebuté , ce que jamais peut-être , je n'obtiendrois de sa clémence ; dépourvu de tendresse , l'amour le plus violent est le plus méprisable : l'insensible Pluton pourroit-il aimer autrement ? Son superbe amour-propre étonné de mes dédains , le tourmente bien

#### 84 LES SOUPIRS

plus que tous les feux qui l'embrâsent.  
Funeste orgueil ! Ton caractère inflexible & rampant , est le tiran des Rois , & l'esclave des vertus. Combien , appuyée de son innocence , une simple mortelle est supérieure aux Dieux qui se dégradent ! Hélas ! que servent aux Humains des vérités impuissantes ! Ils gémissent , ils pleurent , & les Destins sont aveugles & sourds ; tous les êtres sont déplacés , le vice est dans les Cieux , & la vertu n'est qu'une ombre ! Orphée , tu l'aimes en moi plus que moi-même ; mais pourroit-elle me satisfaire en ces lieux ? .... Garde-toi d'abaisser ta pensée.... Ah ! suspens tes allarmes : oui , je voudrois au sein de l'Élysée , aux pieds de Pluton même , jouir encore de tous mes sens : je voudrois que les ris enchanteurs voltigeassent encore sur ma bouche , que l'éclair de mes yeux , que le son de ma voix

animés des appas les plus sensibles ,  
portassent dans son ame tous les traits  
dont l'Amour perce le cœur des Im-  
mortels. Le mien alors , le mien , rem-  
pli de mon Époux , jouiroit auprès de  
ton rival d'une sévérité si grande , si  
réelle , qu'aucun doute offensant n'ose-  
roit contester mon invincible froideur.  
Car enfin , j'ai refusé de revoir la lu-  
mière , pour en avoir peut-être oublié  
les charmes , que mes sens évanouis  
ne peuvent plus comprendre. O cher  
Orphée ! unique objet de ma délica-  
tesse , n'as-tu pas pour moi seule couru  
tous les dangers de la nature humaine ?  
Eh ! qu'ai-je fait pour toi ? J'ai rejeté  
des biens dont je n'ai plus qu'une con-  
fuse idée : les plaisirs de la vie , l'a-  
mour d'un Dieu jaloux , sa faveur , son  
pouvoir , lui-même enfin : tous ces pié-  
ges mortels étoient dignes de ma con-  
fiance ; qu'il m'eut été flatteur de les

## 86 LES SOUPIRS

vaincte aux Enfers ! Ils sont perdus pour ma gloire , peut-être pour la tienne ; est-ce assez de les concevoir ? Hélas ! je ne sens plus si j'y serois sensible ! Et sans doute mon cœur pouvoit répondre seul des sentimens passagers de la vie : mais mon ame , au-dessus des témoignages de la terre , est le Juge suprême d'un amour généreux , d'une vertu parfaite , que la mort ni le tems ne peuvent plus éteindre.... Quoi ! je t'aime , & ce n'est point la nature qui parle ? Non , mais cet amour si pur ; à chaque instant de l'immortalité est toujours infini , & s'augmente sans cesse.







## X X X.

CE sont-là de ces traits auxquels , assurément , la femme la plus foible ne s'attend pas. Que l'impudence soit à jamais le caractère essentiel & nécessaire du Dieu des Ombres , cette étrange Divinité peut se comprendre encore ; c'est l'attribut naturel d'une puissance horrible. Mais la surprise & la ruse indécente ! Quel oubli de sa dignité , & j'ose le dire , du respect que les Rois même doivent à mon sexe ! J'étois aux Bains : un limpide ruisseau , qui coule dans mes bosquets , m'avoit rappelée aux coutumes de Grece ; oui , ton arrivée dans ces beaux lieux m'a rendue à des devoirs utiles , à des usages agréables ! Mais , vois Orphée , à quoi tu

## 88 LES SOUPIRÈS

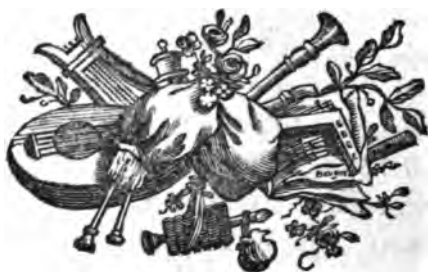
m'exposes : ce Dieu invisible, ce Barbare étoit à mes côtés.... J'ai poussé un cri effroyable , & les ombres sont accourues. O ne crains point que ses regards avides , à travers un ruisseau profond.... Non , non , j'avois troublé son onde , tous les Astres de l'Élisée ne pouvoient la pénétrer , on n'a rien dérobé à ton ardeur jalouse. Malice infernale ! Eh ! comment pourroit-on être heureux d'un bien qu'on ne tient pas des mains de l'amour même ? Quoi ! jusques chez les Morts l'honneur & la vertu ont-ils encore à repousser des affronts ? Dans quelle sphère inaccessible aux Dieux une ombre sage peut-elle se sauver ? Euridice outragée ! Hélas ! je ne sçais plus desirer ni sentir ; l'objet d'un amour vulgaire n'existe plus ici-bas , & cependant une aveugle audace.... Le cruel ! deshonoré une ombre , c'est flétrir

Rétrir à la fois & la mort & la vie. Ah ! ce défaut de respect & d'estime , si je pouvois jouir encore , me feroit mépriser mes sens , je détesterois la nature , si les Dieux osoient corrompre en moi ses bienfaits ; ses bienfaits qui faisoient tes plaisirs & ma gloire , ses dons heureux d'où naissent nos transports , & cette volupté si sensible , l'attrait le plus vif des amans , le lien des époux ; enfin , les passions , les grâces , la piquante beauté , la jeunesse innocente. Il faut que je l'avoue. ....

Ah ! l'amour le plus pur pourroit-il s'en offenser ? Oui , ton image charmante , attachée sans cesse à mes pas , précède en tous lieux mon ombre errante ; elle semble tenir à mon ame , & cette ame sublime s'enivre encore des pleurs de mon Époux , de sa tristesse ou de sa joie ; elle s'embrâse aux feux de tes regards , elle entend tes

## 90 LES SOUPIRS

soupirs , elle sent tes baisers plains de  
flâme , elle sent.... Grands Dieux ! en  
ces instans divins le bonheur expire  
par l'excès du bonheur même , & renaît  
avec elle !





## X X X I.

MES charmes ont été trop vite ; je ne voulois que plaire , & j'ai peut-être le malheur d'être aimée. Conçois-tu qu'il soit pour nous de plus grands dangers ? Oui , sans doute , il en est encore dans tous les degrés du sentiment , de l'amour & de l'indifférence même. Ah ! si ton rival inflexible va pour moi jusqu'à l'estime , tremble , cher Orphée ; devenue au contraire l'objet de ses mépris , je craindrois tous les outrages du desir effréné. De quel crime faut-il se défier encore ? La haine seule , la haine d'un Dieu cruel peut seule me sauver de ses desirs audacieux : vœu détestable , & digne des Enfers ! un Dieu farouche me fait redouter jusqu'à sa tendresse : pour-

## 92 LES SOUPIRS

rois-je la désirer ? Non , pour obtenir ton retour & le mien , le premier effet de ma beauté devoir décider cette faveur , sans que son cœur dût s'en mêler ; & cet amour-propre qui ne peut nous quitter chez les Ombres , est d'autant plus facile à blesser , que l'occasion de satisfaire , ou d'humilier notre orgueil est plus rare. Quoi ! nos appas , nos vertus , la douceur attirante , nous sont départis pour enchaîner les Mortels indomptables ; & des Dieux plus féroces encore , viennent leur disputer nos cœurs ? Ces Dieux , auteurs de la Nature , sont jaloux de leurs propres bienfaits , & détruisant leur ouvrage , ne peuvent donc être heureux que du malheur des hommes ? Hélas ! je succombe à mes maux , je frémis sur ton sort. Orphée. . . . que vais-je dire ? Ce mot terrible peut-il sortir de ma bouche tremblante ? Oui ,

si tu veux revoir la lumière ; si tu veux être libre.... il faut cesser de m'aimer, il faut oublier Euridice... Adieu....

Ah ! que viens-je d'apprendre ? Quels bruits affreux ! quels discours téméraires se répandent dans l'Élysée ! J'en reconnois la source impure , elle s'est exhalée des gouffres du Tartare ; je n'ose t'accuser.... & cependant le timide soupçon s'est glissé dans mon ame. On dit , le puis-je croire , ô Ciel ! Que détaché des liens les plus tendres , satisfait des derniers devoirs qu'on rend aux manes d'une épouse , ébloui de l'éclat d'une action héroïque , Orphée ne vient m'arracher des bras de la mort , qu'animé d'un simple mouvement de gloire.... Se pourroit-il que l'amour le plus tendre n'eut point conduit tes pas ? ... Ah ! je connois ton ame trop généreuse , devrait-elle exciter mes allarmes ? Victime du trépas ,

## 94 LES SOUPIRS

est-ce peu de souffrir à sa suite l'amour deshonorant d'un Dieu même , & me faut-il , jusques dans les Enfers , craindre la vertu des Mortels ? Orphée est un Héros , j'estime son courage , mais je n'aime que lui : ah ! je ne puis renaître qu'aux transports de l'amour : je haïrois la vie qui feroit ton triomphe , & non pas ton bonheur. Il s'agit de ta gloire ! Sans doute elle m'est chère , il m'eut été bien doux d'en voir tomber sur moi quelques rayons flatteurs : mais puis-je consentir à lui devoir des jours indifférens à mon Époux ? La mort implacable dédaigne avec froideur les préjugés qui gouvernent le monde : mon amour est plus fier encore. Un trait de grandeur d'ame , loin d'étonner la mienne , me pénètre de honte , il m'afflige , il m'offense , quand il ne réfléchit que vers l'objet qui l'a fait



naître. Malheureuse Euridice ! j'imaginerois partager tes soupis , je croirois donc répondre à tes vœux , & je ne répondrois qu'à cet honneur personnel , à cet orgueil brillant que le plus vil des hommes peut nourrir dans son sein ? Triste grandeur , qui ne sent & ne voit qu'elle seule ! .... Non , non , surmonter tous les périls humains , braver la mort la plus affreuse , ne fut jamais une vertu réelle & solide ; en est-il sur la terre , en est-il chez les Dieux immortels , dont le principe estimable , utile & généreux , ne soit pas l'amour même ?





## XXXII.

**L**Es Démons sont incorruptibles , la vigilance est toute leur vertu , & tu crois la surprendre ? Tu voudrois voler vers moi. Ah ! mes desirs ont devancé tous les tiens , je suis déjà dans tes bras , je sens tes doux transports , arrête , laisse-moi respirer , il te suffit de comprendre les miens pour éprouver le bonheur même , il remplit ton cœur , il coule dans mon ame , il me prête des sens pour goûter tes plaisirs. Mais quelle main puissante conduira mon Époux?.. L'Amour ; il aime à tromper les Dieux , & je te vois déjà.... Orphée , n'allez pas abuser de ma foiblesse , je crains les droits qui vous restent , je sçais.... je sçais que je t'adore. Les femmes ici-bas perdent tant de réalité , tant d'habitudes

d'habitudes si douces ! Sçavent-elles y renoncer ? J'en doute , & leur dois l'exemple de la première sévérité , je me le dois à moi-même. Entendez-vous, Orphée , c'est vous apprendre à ne pas exiger.... Il n'en fera rien , vous dis-je. Contente de vos desirs , & peut-être des miens , je vous refuse ce que j'ose me défendre à moi-même , & vous permets pourtant.... Que puis-je t'accorder ? Ah ! rien encore. Nous serons seuls , la moindre grace a ses dangers ; l'austérité de ces chastes asyles , certaine différence qui se passe en moi... Vous voyez bien que je suis intraitable ; l'amour pur est si noble ! Il me convient si fort aujourd'hui ! Non , je ne conçois pas qu'une ombre raisonnable puisse éprouver des mouvemens d'une autre espèce.





## XXXII.

**AH!** ce n'est point un songe, un songe vain ne m'a point déçue ; & plutôt aux Dieux immortels que cette erreur agréable n'eût été qu'une erreur ! Mon ame veille, & ma raison même, non moins sensible qu'elle, voudroit se feindre des peines, hélas ! trop véritables ! J'ignore au milieu du repos éternel, quel est encore la douceur du sommeil : mais quel tableau séducteur s'est offert à moi ! Est-ce illusion, vérité, ou l'assemblage horrible de tous deux ? Ah ! si jamais les pièges de l'Enfer ont étonné l'amour inaltérable, effrayé la timide vertu ; si jamais l'Épouse la plus tendre devint perfide, & fut toujours fidelle.... Orphée, tu vas frémir.... Garde-toi d'offenser Euri-

dice. J'étois plongée dans cette douleur sombre plus cruelle encore que le désespoir qui la fuit, lorsque la voix d'Orphée s'est fait entendre à mon oreille enchantée : à ses mots entre-coupés & plaintifs, j'ouvre les yeux, un doux frémissement me fait sentir sa présence, je vole au-devant de ses pas, je m'arrête, j'écoute, & ses profonds soupirs redoublent mes transports heureux. Ah ! c'est lui, je le vois, il traverse à pas lents ces bocages solitaires, triste, accablé de douleur & d'amour, ses yeux sont baignés de larmes, ses soupirs inquiets demandent Euridice au silence obstiné des échos, il semble interroger les fleurs les plus belles, & le jour qui m'éclaire ; j'avance, je l'appelle : surprise inattendue ! Joie délicieuse ! Déjà nos ames se confondent, déjà nous ressentons.... O Ciel ! c'étoit Pluton lui-même, c'étoit ce Dieu dé-

## 100 LES SOUPIRS

restable , sous la figure du Chantre de la Thrace ! Il n'a pu soutenir un instant l'orgueil de son bonheur , il s'est trahi , & j'ai trouvé la mort dans ses bras ; hélas ! J'allois renaître au sein de ton image ! Quoi ! mon ame immortelle , dégagée du prestige des sens , est-elle encore soumise à des erreurs ? Non , non , l'illusion de l'amour extrême est un transport de la Divinité. Orphée , j'ai cru te voir , t'entendre , te parler , & mon ame innocente a dû s'enivrer de ce mensonge aimable : je ne t'ai point trompé ; la volonté perfide n'a point souillé mon ame , elle seule nous rend coupables : Orphée n'étoit-il pas l'objet de mes desirs ? Ah ! l'ombre d'Euridice , en dépit des Dieux , malgré le sort cruel , est encore aussi pure que sa vertu parfaite , & plus chaste que ses desirs même.



## XXXIV.

TU voulois me revoir , & depuis quelques jours tes desirs impatiens font enfin satisfaits. Douce & fatale entrevue ! Comment ai-je été si distraite ? Et quel est donc le charme d'un Époux ? Ou pourquoi , lorsque l'amour est le même , les devoirs légitimes cessent-ils de l'être ? Orphée , quelle témérité ! les Destins vous défendoient des transports.... Et c'est moi qu'ils punissent !... Car enfin , l'ombre la plus sage peut se trouver dans un état... Une Ombre ! oui , sans doute , & tout est possible aux Dieux irrités : songe aux prodiges de l'amour , souviens-toi d'Ixion , de cette nue féconde..... Dois-je frémir , ou me féliciter ? Ah ! douloureuse alternative ! Que de biens

## 102 LES SOUPIRS

& de maux tu m'as apportés en ces lieux ! Déjà une pâleur extrême, des goûts qui se dépravent. . . . Peut-être je m'abuse ; quel funeste embarras ! Serois-je l'objet d'un scandale inoui dans cet asyle si respectable ? Et comment dérober aux yeux des ombres jaillantes une faute qui d'elle-même se manifeste ? Une faute ! ce qui dût faire autrefois la gloire d'Euridice , pourroit-il aujourd'hui l'éteindre ? Séjour imposteur d'une félicité imparfaite ! Quoi ! jusques dans l'Élysée , je trouve les Enfers , & les remords y sont le fruit des plaisirs ! Hélas ! en me laissant surprendre à tes desirs enflammés , je n'ai cédé qu'au devoir le plus saint , & j'ai fait ton bonheur sans m'écarter de ma vertu. Aimer , obéir , ce sont les loix que l'Hymen nous impose : qu'ai-je à craindre des Dieux , si j'ai su plaire à mon Époux ? Un regret



plus réel & plus juste , vient troubler  
 ma sécurité : tu le conçois , sans dou-  
 te , & déjà tes reproches secrets ont  
 prévenu les miens. Tu n'oses te flatter  
 que , toute entière à toi-même , mon  
 ombre triste & malheureuse , dénuée  
 de ses sens , privée des plus doux  
 transports , puisse ajouter à nos plaisirs  
 cette vivacité , ces délices sensibles ,  
 cette ivresse divine , l'âme enfin du  
 bonheur qui coule dans nos veines :  
 ah ! mon néant m'étonne , il me ré-  
 volte : Heureuse sensibilité ! à ta voix  
 puissante l'Élysée disparoît , la féli-  
 cité des ombres n'est plus rien , l'hu-  
 manité triomphe , le Ciel est sur la  
 terre , l'homme est le Roi des plaisirs  
 & le Dieu du bonheur !





## X X X V.

Assis sur son Trône de feu , l'inflexible Pluton se propose de t'entendre ; il le veut , il l'ordonne ; & s'il t'écoute , il est vaincu. Ce n'est point à l'amour qu'il sent encore pour Euridice ; c'est au triomphe de ta voix que nous allons devoir un nouvel être. Tes chants suspendent les torrens dans leurs cours , ils donnent de l'ame aux marbres insensibles , ils ont touché la mort cruelle. Ah ! le Héros enchanteur qui sçut dompter ma fierté , va soumettre aisément le Tiran des Enfers. Dieu délicat de l'harmonie , les passions farouches s'amolliſſent devant toi ; à tes heureux accens les Dieux & les Mortels , sans cesse révoltés entre eux. . . . Orphée paroît : tout change & s'embellir ;

bellit ; vengeance , fureur , tout s'en-  
 vole ; à ta voix on soupire , on aime ,  
 on est aimé , tout se rapproche ; le par-  
 don suit l'offense , le sentiment respire ,  
 l'innocence est couronnée , l'humanité  
 regne au haut des Cieux , & l'équité  
 sur la terre.... Mais ravir aux Champs  
 Élysées l'ame de ton épouse , cette ame  
 enivrée d'une ardeur divine , c'est dé-  
 rober encore le feu céleste.... Est-ce à  
 nous de trembler ? Non , les Dieux  
 t'applaudissent : nouveau Prométhée , tu  
 t'élèves au-dessus du Caucase , & l'ai-  
 gle qui pourfuit Orphée dans les Cieux ,  
 n'est que l'amour dont son cœur est dé-  
 voré. Témoin de l'orgueil qui t'anime ,  
 que ne puis-je soutenir encore de mes  
 regards satisfaits , cette double victoi-  
 re , qui va soumettre enfin la Parque  
 inexorable , & toucher le Tiran des  
 morts ! Quel est donc ce pouvoir su-  
 blime , inconcevable ? Tient-il à l'es-

## 106 LES SOUPIRS

sence de l'ame , ou bien aux facultés des organes les plus subtils ? Est-il l'ouvrage heureux de ces puissances réunies ? Oui , oui , j'aime à le croire : ah ! combien ce plaisir qui partage mon être semble déjà le rapprocher de mes sens ! Combien je reconnois leur empire utile & nécessaire ! Ils émeuvent nos passions , notre ame en est le siège , ils en font les ressorts.... Mais hélas ! je ne puis donc t'aimer , si je ne suis sensible ? Qu'ai-je dit , cher Époux ? Quel imprudent aveu ! A-t-il pu m'échapper ? Quoi ! cet amour si pur , ces desirs généreux , cette ardeur si noble , ne seroit qu'une froide erreur , un enfant de la crainte , modèle ingénieux , formé pour enchaîner le plaisir , & non pour l'exalter ? Qui , moi ? J'aurois en expirant , cessé de t'adorer ? De sentir pour Orphée tout ce qu'un cœur enivré de mille passions aimables , peur

offrir & soumettre au tendre objet qui les fait naître ? Désespérante idée ! Glorieuse & contente au milieu de mes malheurs , je semblois supporter ta perte , & j'oublois la mienne ; je vivois dans ma mort de ce pur sentiment qui nous égale aux Dieux , que toi seul m'inspirois , & cependant mon ame aveuglée brûloit de sa vertu , & non de son amour ! Misérable Euridice ! & tu croyois aimer ! Pardonne , cher Orphée , pardonne à ton Épouse ; non , elle n'est coupable que du crime des Destins : sans doute , ils vont changer , n'en es-tu pas l'augure infallible ? Ah ! combien , sans dangers , sans remords , sans craintes , nous allons réparer les pertes de l'amour !





## XXXVI.

QUE mon ame est tremblante ! Que l'amour malheureux est timide ! Et combien je me fais de terreurs , où j'aurois vu naître autrefois mon espérance & ma joie. Tu ne peux condamner mes craintes , j'aime à m'en pénétrer , & je crois ôter à tes peines ce que j'ajoute à ma douleur. Cher Orphée , que de nouveaux périls tu vas affronter aujourd'hui ! Enchanter l'implacable Roi du Stryx , chercher à l'attendrir , à lui plaire , à captiver son estime , c'est irriter sa rage ; & si tu l'intéresses , c'est resserrer tes chaînes. Auprès des Rois que servent nos vertus ? Sont-ils nos protecteurs ou nos amis ? La liberté , ce premier des trésors qu'ils aiment à nous ravir , ce bien

si flatteur & si doux , qu'une ame généreuse préfère à tous les biens , les révolte en nous seuls , ils veulent des esclaves , & n'aiment qu'à ce prix. Obéir à Pluton ! Charmer un Maître inexorable ! Que ce devoir est pénible , triste & nécessaire à la fois ! Vas-tu lui retracer l'instant fatal , mais délicieux à son cœur inhumain , où ce Dieu cruel enleva Proserpine cueillant des fleurs , pour la précipiter au fond des Enfers ? Vas-tu chanter cette odieuse victoire ? Oui , on ne peut le fléchir qu'en célébrant ses forfaits. Ah ! ta gloire allarmée , au milieu même de tes propres hommages , te punira peut-être de ton obéissance. Hélas ! s'il le faut , qu'il t'entende ; mais tremble , cher Orphée : surpris , charmé de tes nobles accens , quelle idée sublime tes vertus vont lui donner de moi-même ! Et de quelle ardeur ne va-t-il pas s'enflam-

## 110 LES SOUPIRS

mer, si le plaisir barbare de ne devoir  
qu'à son rival un excès de tendresse ,  
lui fait concevoir à mes pieds des plai-  
sirs encore plus vifs ?







## XXXVII.

J'Avais entrevu l'espoir de fléchir un Maître inexorable : ah ! combien je me suis abusée ! On sollicite en vain le Tyran des Morts , il ne peut s'attendrir , & lorsqu'il croit aimer , il ne sent que lui-même : oui , ses égards , ses desirs , ses transports insultans , sont un mélange affreux que le plus corrompu des humains auroit peine à comprendre. En vain , j'ai fait parler ton amour , tes regrets , ma mort même , la raison invincible , la suprême justice : inutile secours ; les Dieux se jouent des préjugés qu'ils nous donnent. Auteurs de la nature , ne nous ont-ils envoyé les passions que pour nous en punir , ou pour en profiter ? Sont-elles pour nous des crimes , &

## 112 LES SOUPIRS

pour eux des vertus ? Quoi ! ne peut-il aimer sans offenser l'objet qu'il aime ? Nécessité horrible ! dois-je la respecter , & dans l'espoir flatteur de revivre à la lumière , faut-il trahir les hommes pour obéir aux Dieux ? Non , l'amour malheureux que l'honneur guide , que le devoir anime , est le premier des immortels , il brave les Défuns , à sa voix le Ciel même.... Hélas ! tous les Cieux sont pour nous inflexibles ; le Monde est trop près des Enfers , & les Dieux trop loin de la nature.





## XXXVIII.

O Jour trois fois heureux ! O victoire inespérée ! cher Époux , tu l'emportes ! Le cruel Dieu des Ombres consent à remplir tous nos vœux , tous nos desirs , il me rend à la vie , il veut qu'Euridice regne sur la terre & sur son Époux ; il permet enfin , que la plus tendre des meres abandonne l'Élisée , qu'elle suive son heureuse fille & partage sa gloire ; il souffre que la Parque inhumaine tourne sans cesse la trame délicate de nos jours & des tiens , il cède à notre ardeur , & promet de n'être plus jaloux , de m'oublier , peut-être.... Mais, que dis-je ? Il veut.... Il desire.... Il ose encore prétendre.... Orphée, tu frémis ! Et ma honte....

P

## 114 LES SOUPIRS

rougir au sein du bonheur éternel !  
Ah ! c'est éprouver tous les maux des  
Enfers !... Pense-tu qu'il s'obstine ?...  
Non , non , Pluton est généreux ; sans  
doute , il s'est lassé d'appesantir sur  
toute la nature son sceptre épouvanta-  
ble , & c'est par moi qu'il commence.  
Oui , les Mortels seroient trop mal-  
heureux , la divinité même seroit un  
éternel supplice , si les Dieux , toujours  
impitoyables , ne goûtoient une fois le  
plaisir d'être justes. Quel est donc mon  
bonheur ! Je vais te posséder , & tu vas  
retrouver en moi tous les présens de la  
nature , & tous ceux dont la bonté des  
Dieux enrichissent nos âmes ! Glorieux  
assemblage ! Qu'il est sensible , Or-  
phée ! Car enfin , cet amour si pur que  
l'on goûte au sein de l'Élysée , peut-il  
être aux yeux des Mortels un mérite  
absolu ? Et n'est-ce pas cet heureux  
lien de notre âme & de nos sens qui

D'EURIDICE. 113

forme la vertu réelle ? Pourroit-elle  
exister sans combats , sans efforts ? Oui ,  
ce n'est que par les biens dont nous  
jouissons , & dont on se prive avec  
violence , pour accorder à l'objet qu'on  
aime une préférence parfaite , qu'on  
peut mériter son estime & sa tendresse.  
Trop heureuse Euridice ! tu vas donc  
réunir en toi-même le sentiment pur  
& l'amour sensible ! Renaître au senti-  
ment ! renaître pour Orphée ! respirer le  
plaisir par tous les sens attachés à la vie !  
Ah ! qu'une simple fleur par son parfum  
si doux , par la faveur de son fruit déli-  
cieux , présentés de ta main , vont porter  
dans mon être un charme inexprimable !  
Oui , tous mes sens vont agrandir mon  
ame , étendre mon bonheur , & per-  
fectionner l'intelligence même. Que  
ces biens sont réels & nécessaires à  
l'amour le plus tendre ! Qu'on est heu-  
reuse alors d'avoir un cœur , qu'on est

## 116 LES SOUPIRS

digne d'être aimée ! Nature bienfaisante ! ces ressorts délicats qui font agir notre foible existence , sont passagers , sans doute ; oui , mais ils sont sensibles ! Et c'est assez pour nous. Dieux immortels ! vous concevez à peine votre immense félicité , & nous sentons la nôtre ! Quoi ! je vais donc entendre mon Époux ? Il me dira : je t'aime ; & je le sentirai avant qu'il le prononce , avant qu'il ait parlé , avant que mon oreille ait entendu sa voix ! Ah ! quelle sera donc ma sensibilité , mon ardeur , mon ivresse , quand tes sons enchanteurs auront encore frappé mon ame !





## XXXIX.

**T**E voir ! O Ciel ! te voir ! & les Dieux l'ont permis ? Épouse fortunée ! Mes sens vont voir Orphée des yeux de la nature ! Oui , ta beauté douce & majestueuse , tes graces sages , ta jeunesse éclairée , vont enchaîner sur toi tous mes regards , tout mon être. Ces grandeurs qui nous attendent , ces respects , ces honneurs , ces superbes Palais , tout cet or qu'on admire , pourroient-ils détourner un rayon de mes yeux ? Non , je ne verrai que toi , toi seul dans l'Univers.... Saisissons ces précieux instans , partons , peut-on trop se précipiter pour sortir des Enfers ? ... Arrête , cher Époux , réprime tes heureux transports ; songe à quel prix on te rend Euridice : quel piège !

## 118 LES SOUPIRS

Il faut le vaincre. Oui , tes yeux déformais baissés sur la terre , dédaignent de s'ouvrir au naufrage effroyable des hommes & des Dieux. Songe que l'Amour est aveugle , que c'est par-là qu'il triomphe : figure-toi qu'une nuit éternelle couvre toute la nature , qu'Euridice est invisible , que le moindre mouvement pour me voir est le signe de ta haine. Souviens-toi sans cesse de la boîte fatale d'où tant de maux se répandirent ! Il n'y resta que l'espérance : hélas ! si tu détournes cette tête si chère , aussi-tôt Euridice , aussi-tôt tous les biens t'échappent à la fois , & l'horrible désespoir est tout ce qui te reste. Ne pourras-tu , pendant un instant si rapide , ralentir ta vive impatience , te défendre un regard funeste ? Ah ! je te plains , sans doute , je connois ton amour ; le mien , dans son ardeur , eut-il été capable d'obéir à cette loi si



D'EURIDICE. 119

dure ? ... Que dis-je ? Et quels sont  
mes transports insensés ? Le courageux  
Orphée , plus fort que la nature , de-  
sire sans foiblesse , & tu n'aimes que  
mon bonheur. Est-ce à moi d'élever  
ton ame ? Est-ce à moi de régler tes  
sens , tes plaisirs ? Ah ! Dieux ! tu vas  
m'apprendre à sentir comme on aime !





## X L.

QUOI ! du triste néant de l'éternelle insensibilité , je passe en un instant à tous les goûts de la nature ! Orphée ! je vais donc me sentir dans tes bras ! Dieux protecteurs ! Quel sens délicieux ! Qu'il est doux ! Qu'il est vif ! Ah ! cher Orphée , qu'il est près de mon ame , ce sens de tous les sens , ce sens universel qui supplée tous les autres , qui les éclaire & les rends si parfaits , qui de chacun surpasse la propre volupté , & que tous ensemble ne sauraient égaler ! L'humanité lui doit son nom sublime ; c'est pour lui seul , c'est pour goûter ses charmes , que les Dieux même , descendant sur la terre , préfèrent au nectar la forme des Mortels.... Je vais donc te presser sur mon sein !

Et

Et mes lèvres ardentes vont exprimer  
 sur ta main généreuse l'empreinte des  
 plaisirs & du bonheur céleste!... Ah!  
 tous nos tourmens vont finir; les vœux  
 du tendre amour sont exaucés, l'Époux  
 le plus fidelle va rendre au monde la  
 constance & la vertu. Heureuse Euri-  
 dice! Tu vas suivre le favori des  
 Dieux, l'ame de l'Univers. Quelle fé-  
 licité pour Orphée! Qui pourroit com-  
 prendre ma joie, ne concevrait point  
 encore la tienne. Oui, le Ciel est jus-  
 te, & le Dieu des Morts consent à  
 lâcher sa proie.... Mais, hélas! la pro-  
 messe même du Dieu du Styx peut-elle  
 être une bonté des Cieux? Ne pouvoit-  
 on me rendre à tes desirs, sans toutes  
 ces restrictions amères, qui gâtent les  
 bienfaits, les affoiblissent, & les ren-  
 dent encore plus offensans que l'extrê-  
 me refus? Quoi! dans l'instant qui va  
 nous rapprocher & réunir nos ames,

## 122 LES SOUPIRS

Orphée ne pourra donc jeter sur son épouse un regard favorable ? Quoi ! s'il t'échappe un coup d'œil , pour jamais je te suis ravie ! Arrêt cruel , digne encore de l'abîme & d'un rival jaloux ; il a dit dans son cœur : pourront-ils observer ces decrets terribles ? réprimeront-ils ces desirs violens que le malheur même irrite encore plus que l'amour ? ... Orphée ! quels horribles présages ! Terre & Cieux ! frémissez ! Ah ! tu rejettes avec mépris mes indignes terreurs ; fût de ton épouse , pourrois-tu douter de sa présence ? Non , non , pendant ce dangereux passage , le plaisir de m'entendre ne t'est pas interdit ; l'amour satisfait va répandre dans ma voix cette chaleur douce & brillante qu'il t'est défendu de chercher dans mes yeux.... Déjà je m'élançe sur tes pas.... Que notre vol est rapide ? ... Déjà l'espace immense

D'EURIDICE. 123

disparoît.... Que vois-je ? un rayon de  
lumière terrestre ! Déjà nous pressons  
les bornes des Enfers !... Ah ! je vois  
la vie , je l'entends , je la touche , je  
sens que je respire !..... Adieu , ma  
chère Lycosie !





## X L I.

**C**IEL ! juste Ciel ! arrêtez , Démon<sup>s</sup> barbares ! vous m'enlevez au bonheur que les Dieux m'ont promis ! Attends-moi , cher Époux , demeure.... Hélas ! on t'entraîne , tu n'entends plus ma voix ! Malheureuse ! c'en est donc fait ! je renaissais à la félicité , je rentre dans la mort ! Ah ! deux fois j'ai perdu la vie & mon Époux ! Orphée ! tu m'abandonnes ! Qui m'aidera désormais à supporter l'horrible paix des demeures heureuses ? Dieux tous puissans ! Quels sont vos funestes Decrets ? Vous tentez la vertu , & vous l'en punissez ! Champs fortunés , je vous abhorre ! Innocens plaisirs des Ombres , vous irritez mon éternel supplice ! Trop malheureux , Orphée ! cher objet

D'EURIDICE. 125

de mes peines à jamais renaissantes , tu  
t'éloignes en me tendant les bras , &  
tu fuis chez les hommes ! Ils sont si  
durs à l'aspect du malheur ! hélas ! tu  
sçus fléchir un instant les Enfers ! Ah !  
c'est aux Enfers que je veux habiter ; je  
vais fouler encore la trace de tes pas ,  
j'y reviendrai sans cesse , & j'étendrai  
mon ombre languissante sur ces gazons  
arides , où tu cherchois un asyle à tes  
peines ; je serai près de toi malgré la  
mort & les Dieux du Tartare. Hélas !  
ils m'ont trompée ! ils ont trahi l'amour ,  
tremblez , Dieux inhumains !.....  
Quels troubles me dévorent ?... Qu'as-  
tu fait , cher Époux ? Qu'ai-je vu ? Et  
que deviens-je , hélas ! Est-ce moi qui  
te parle ? Puis-je encore exister ? Quoi !  
au moment heureux , où les Destins ,  
la Parque & les Enfers vaincus par ta  
constance , quand l'amour fait pour toi  
le plus grand des miracles , lorsque

## 126 LES SOUPIRS

j'allois revivre, ou plutôt expirer dans ton sein de mille morts délicieuses, nous sommes séparés pour jamais!... Pour jamais! juste Ciel! ce mot terrible a-t-il pu m'échapper? Dernier de mes tourmens, séparation cruelle, le temps a donc marqué ton affreuse étendue! Quoi! l'amour même a mis le comble à tous nos maux! Ah! dois-je encore me retracer?... Oui, le crime de l'amour peut soulever mes plaintes, & jamais tes remords; oui, j'en chéris la cause, ton amour infini n'a pu marcher sans crainte. Souvenir glorieux à mon cœur, Sentimens précieux, adoucissez ma douleur profonde, jusqu'au moment fortuné, où nos ombres à jamais réunies.... Inhumaine! où m'emporte un imprudent espoir? Quoi! ce bonheur fatal seroit payé des jours de mon Époux? Non, qu'il vive à jamais, qu'il vive pour immortaliser



D'EURIDICE. 127

sur la terre le tendre sentiment & la fidélité. Que mon image , toujours présente à ton ame fidelle & pure , trompe quelquefois ta douleur ; que les Cieux attendris t'entendent au pied de mon tombeau t'écrier : *Euridice !* & dis-lui chaque jour : *je t'aime , je t'adore !* Ces mots , ces mots si chers pénétreront la voûte infernale , & viendront retentir jusques au fond de mon ame. Ah ! combien mon ombre déso-lée , témoin de ta douleur , témoin de tes soupirs , toujours errante sur tes pas , se remplira de tes destins , te suivra dans tes peines , & dans tes plaisirs même ! Tes plaisirs ! où sont-ils ces transports de nos sens , ces biens inexprimables , charmes de la nature , bonheur de l'hyménée ? Hélas ! tout est détruit , mon ame anéantie.... Quoi ! ces gages si chers d'une union si tendre , quoi ! ces jeunes Héros qui de-

## 128 LES SOUPIRS

voient naître un jour !..... Pleure ,  
pleure , triste Euridice ! Les Dieux  
cruels , ennemis de ma gloire , jaloux  
de mon bonheur , m'ont envié les noms  
doux & sacrés , & d'épouse & de mere !  
O regrets superflus ! Adieu , puissent  
tes jours couler désormais sur la terre  
plus doucement que dans les Cieux....  
Et vous , Guerrieres de la Thrace ,  
femmes jalouses & perfides , admirez  
ses vertus , laissez , à sa voix tendre &  
plaintive , laissez tomber vos thirses  
redoutables , épargnez , respectez une  
tête si chere.... Adieu , modere ta dou-  
leur , la mienne est éternelle ; souviens-  
toi.... que je mourrois encore , si je  
pouvois mourir !... L'amour désespé-  
ré.... Adieu , adieu , Orphée , je suc-  
combe.... Où suis-je?... Hélas ! tu  
m'as perdue pour m'avoir trop aimée !

F I N.



## ERRATA.

**P**AGE 36 , Lettre XIV. *ligne première* , ton amour est extrême , *lisez* ton amour extrême.

*Page* 59 , Lettre XXII. *ligne première* , quoiqu'il aße , *lisez* quoi qu'il fasse.

*Page* 66 , Lettre XXIV. *ligne* 17 , quelle Reine osât jamais , *lisez* osa jamais.



57581244



